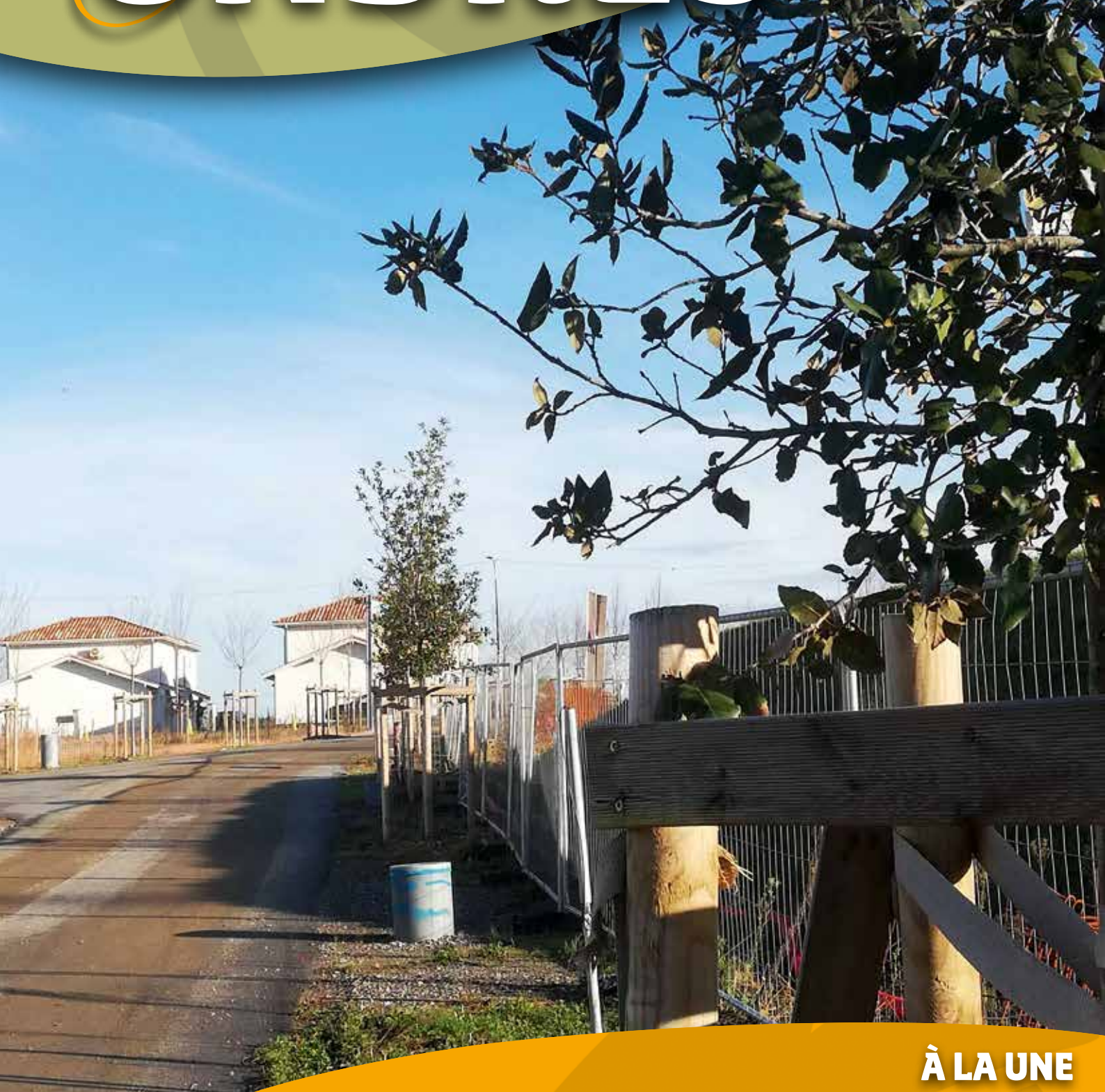


Magazine d'informations municipales
Décembre 2019/N°85



www.ondres.fr

info ONDRES



À LA UNE

Adoption de poules : plus de 100 poules ont rejoint leurs nouveaux foyers (p. 4)

Rendez-vous au sapin de Noël écoresponsable ! (p. 5)

Chemins du Guit et des Bambous : de légères modifications des sens de circulation (p. 11)

Dossier : « Logement : répondre aux besoins tout en respectant le cadre de vie » (p. 15 à 19)

Vœux 2020 : rendez-vous le 10 janvier ! (p. 30)

Sommaire

04. Environnement & cadre de vie

Adoption de poules : plus de 100 poules ont rejoint leurs nouveaux foyers
Concours 2019 des maisons fleuries : des gagnants et toujours autant de passion !
Rendez-vous au sapin de Noël écoresponsable !
Tout savoir sur la collecte 2020 des sapins de Noël
Stop au gaspillage alimentaire

07. Mairie

Conseil municipal du 27 septembre 2019
Conseil municipal du 25 octobre 2019
68999 voyageurs durant l'été 2019
Campéole Park : un premier été sous de bons auspices
Accueil des nouveaux arrivants : bienvenue !
Vers l'extension de l'école élémentaire et un nouvel espace jeunesse & sports
Avenue de la plage : le réseau d'eau potable nettoyé en octobre
Chemins du Guît et des Bambous : de légères modifications des sens de circulation
Cérémonie du 11 novembre : se souvenir de ce qui sont tombés et célébrer la paix
Forum des métiers et de l'emploi : 50 partenaires locaux à la rencontre des demandeurs d'emploi

12. Expression politique

Expression des groupes politiques

13. Communauté de communes

28^e Courses du seignanx : les gagnants sont...
L'Office de tourisme communautaire accompagne les propriétaires louant un bien
En images : Soliha, un camion pour mieux vivre chez soi !

14. Économie

Cadence Form[®] : votre salle de sport et santé à Ondres
Commerce : Vival devient Le Shop d'Ondres

15. Dossier : « Logement : répondre aux besoins tout en respectant le cadre de vie »

Éditorial
L'évolution urbaine en images
Urbanisme : quelles sont les règles ?
Les 3 Fontaines : une autre façon de penser l'habitat
Se loger, c'est aussi penser la mobilité et l'accès aux services publics

20. Jeunesse et sports

Maison de la petite enfance : buffet convivial pour accueillir les familles
Rentrée à l'école maternelle : début des inscriptions le 9 janvier 2020
Pour aller à l'école, je traverse au passage piéton !
Les jeunes ondrais au You-F Festival
Soirée ludothèque : le goût du jeu... des jeux pour tous les goûts !
Sortie montagne en famille : 4^e édition le 2 février 2020
Halloween : des jeunes « monstreuseusement » motivés !
En images : l'actualité enfance et jeunesse en images...

23. Vie locale

La Pinhère de la Laguibe est nature !
Nouveau bureau pour les Bergers du Seignanx
COS : une fin d'année riche en activités !
Théâtre Chrysalide : la troupe a éclos et s'agrandit
ÉCLAT : hiver en novembre, Noël en décembre
Les nouvelles du FEPO
Root Spirit : en février, c'est Jazz'n Tapas !
Théâtre du Rebond : nouveau spectacle en vue...
Waves for water : Mission accomplie... Eau potable pour 1000 personnes au Cambodge !
ZEN n'GO : nouvelle association ondraise autour du développement personnel
Dance No Limit : les rendez-vous du lundi soir !

28. Culture

Le Gascon en partage
Ludo-bibliothèque d'Ondres : un mois de découvertes en images...

30. Agenda

L'agenda de décembre 2019 à février 2020
Invitation vœux à la population 2020
Le 14 décembre, rendez-vous avec Suzane et PI JA MA à Capranie !
Les Innocents bientôt en concert à Capranie !

31. Informations pratiques

Info conso : les directives anticipées
Listes électorales : inscriptions possibles jusqu'au 7 février 2020
La médiation pour dénouer les conflits familiaux
Nouveau site internet xlandes-info. fr
Logements non raccordés aux égouts : quid de l'entretien de son installation ?
Brûler ses déchets verts, c'est interdit

32. L'actualité ondraise en images !



Directeur de la publication : Éric Guilloteau. **Directrice de la communication** : Muriel Tancrez. **Crédits photos et illustrations** : service communication de la ville d'Ondres, Communauté de Communes du Seignanx, associations ondraises, Muriel Estrade. **Maquette et impression** : Groupe Le nouvel R. **Distribution** : DG Distribution, Tarnos. Cet imprimé est certifié PEFC™ 10-31-1240. Après l'avoir lu, si vous ne souhaitez pas le conserver, merci de le déposer dans un conteneur à papiers. Dépôt légal : à parution.

Contact : Mairie d'Ondres, 2189, avenue du 11 Novembre 1918, 40440 Ondres / De 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h / Tél. : 0559453006 / Fax : 0559452220 / Email : contact@ondres.fr

La photo de couverture de ce magazine change à chaque numéro pour suivre l'actualité, les saisons ou évoquer des lieux différents de la commune. Vous disposez de photos mettant en valeur notre commune. Vous souhaitez en faire profiter le plus grand nombre. Envoyez-les par e-mail à communication@ondres.fr, elles seront proposées à la publication.



ÉDITORIAL

Culture en partage

En cette dernière partie de l'année, c'est la culture qui a fait battre le cœur d'Ondres. La nouvelle bibliothèque n'a pas désempé pendant tout le mois d'octobre. Ce mois de la découverte fut couronné de succès, énorme affluence, quelles que soient les animations proposées. La preuve, s'il en était besoin, que ce nouvel équipement public était devenu une absolue nécessité à Ondres. Au-delà de la lecture proprement dite, ce sont toutes les formes artistiques associées qui s'installent dans ce nouveau lieu d'échange et de partage. Notre nouvelle ludo-bibliothèque est bien née, longue vie à elle !

Toujours dans le domaine culturel, Capranie n'est pas en reste... Après avoir ri avec Wok'n Woll, après avoir dansé façon boum des années 80 avec la soirée RFM Party organisée par l'APE-FCPE au profit du Téléthon, place à la mélodieuse Suzane pour terminer en beauté cette belle année de culture à Ondres.

Depuis 2001, la culture a toujours fait partie des priorités de la municipalité au même titre que l'enfance et la jeunesse. Elle participe à l'éveil des consciences des plus jeunes, à l'épanouissement des plus grands, au rapprochement intergénérationnel. Elle rend la vie plus belle, apporte de la joie de vivre et constitue une source de réflexion dans un monde qui en a bien besoin. Elle est au cœur du Vivre Ensemble Ondrais qui caractérise notre commune.

Nouvel événement cette année, participant aussi à ce Vivre Ensemble, l'association du personnel municipal – le COS- vient de nous offrir une nouvelle occasion de rencontres et de partages avec son superbe Marché de Noël. Ce fut l'opportunité de penser des cadeaux plus locaux, plus écoresponsable. Merci aux organisateurs pour cette belle initiative, en espérant qu'elle se pérennise comme ces mêmes bénévoles ont su le faire pour le marché nocturne de l'été. En cette fin d'année, les élus ont remis les traditionnels Prix des maisons fleuries et les bénévoles du FEPO et de l'APE-FCPE ont aussi sollicité la solidarité des ondras dans le cadre du Téléthon.

Une fin d'année riche de moments partagés à Ondres, il faut espérer qu'elle augure de belles fêtes au sein du Foyer dans un premier temps, autour du désormais célèbre Sapin écoresponsable et, également, dans chacun de vos foyers.

Je vous souhaite donc de très joyeuses fêtes entourés de vos proches et une année 2020 pleine de bonheur.

Éric GUILLOTEAU
Maire d'Ondres

ADOPTION DE POULES : PLUS DE 100 POULES ONT REJOINT LEURS NOUVEAUX FOYERS

Le 19 octobre dernier, il régnait une douce ambiance nature et enjouée au Centre technique municipal d'Ondres ! En effet, c'est en ce samedi matin qu'était prévue la remise des poules à leurs futurs adoptants. Ces poules étaient jusqu'alors choyées au sein de la Ferme de l'Hordiller de Mme. et M. Castera, à Labatut. Ainsi, ce sont plus de 100 poules proposées à l'adoption par la municipalité qui ont rejoint

leurs tout nouveaux foyers. Les désormais nommées Flash, Nuage, Aglaë & Sidonie, Gertrude, Micheline, Cot & Codec, Cocotte & Minute, etc. se « sont envolées » vers d'autres horizons afin de faire des nouveaux heureux avec de bons œufs et une gestion des déchets ménagers plus responsable ! Pour rappel, la poule est une dévoreuse de déchets ménagers, productrices d'œufs frais, et accessoirement animatrice de jardin

confirmée et animal de compagnie pour les enfants... Elle a plus d'un atout dans son poulailler ! C'est pourquoi dans une dynamique écoresponsable, la municipalité d'Ondres a cette année, et pour la première fois, proposé aux administrés d'adopter gratuitement deux poules ! Une belle réussite pour cette première. ■



CONCOURS 2019 DES MAISONS FLEURIES : DES GAGNANTS ET TOUJOURS AUTANT DE PASSION !

Depuis de nombreuses années déjà, Ondres organise – en écho aux concours départemental et régional des villes fleuries auxquels la commune a participé et participe encore (la ville a d'ailleurs obtenu sa 1^{re} fleur au concours régional en 2019 !) – son concours des maisons fleuries. Le concours des maisons fleuries est un rendez-vous au sein duquel les administrés qui le désirent peuvent soumettre leurs jardins, terrasses et balcons, leurs commerces, ou encore leurs résidences à l'avis de professionnels du jardinage. Bien que

l'intitulé aborde la notion de fleurissement, c'est aussi l'écoresponsabilité des jardins qui est récompensée dans le cadre de ce concours. Et cette année, nouveauté, la cérémonie de remise de prix s'est tenue au sein de la toute nouvelle ludo-bibliothèque communale, le jeudi 14 novembre dernier. Cette cérémonie est venue féliciter les participants à l'édition 2019 du concours, toujours aussi heureux de participer à l'embellissement de la ville et toujours aussi passionnés de jardins. Tous sont d'ailleurs repartis avec un cadeau théma-

tique et un beau bouquet de fleurs ! Outre la passion, comme dans tous concours, il y a aussi les gagnants. Cette année : le premier Prix des Maisons fleuries est revenu à M^{me} Hirigaray, le second à M^{me} Ithurbide, et le 3^e à M^{me} Lagarde. Le prix du balcon fleuri a été attribué à M^{me} Mahieu et le prix de la résidence à « Mayna ». Enfin, un prix spécial – celui de la fidélité – a été remis à M^{me} et M. Lafitte. Félicitations à tous pour cette belle passion partagée ! ■



RENDEZ-VOUS AU SAPIN DE NOËL ÉCORESPONSABLE !

Pour la 5^e année consécutive, la municipalité vous convie à son sapin de Noël écoresponsable le vendredi 20 décembre 2019 ! Nouveauté cette année, l'événement se tiendra entre le fronton et la salle Capranie, et proposera deux spectacles, en plus du temps de partage autour du sapin et le concours de sapins de Noël. Ainsi, c'est à 17h15 que débiteront les festivités à Capra-



nie avec un spectacle de chant donné par les enfants des temps d'activités périscolaires. Leur représentation sera suivie dès 18h, toujours à Capranie, d'un concert spectacle à destination des enfants et des familles par la compagnie Les Saltimbranks. Puis dès 19h et jusqu'à 20h30 au fronton, rendez-vous autour du sapin pour des ateliers pour enfants, une buvette adultes et enfants, et la remise des prix du Concours de sapins de Noël #monsapinondrais, dont c'est cette année la 3^e édition ! Le Père Noël sera bien entendu présent, en personne, et pour cette édition 2019 vous pourrez aller le voir au sein de son village de Noël : animaux, traîneaux, sapin... Tout y sera ! La boîte aux lettres sera comme de coutume installée en ce mois de décembre afin que les enfants viennent y déposer leur lettre car ils ont, assurément, été sages. Rendez-vous est donc donné le 20 décembre dès 17h15 et jusqu'à 20h30 aux petits et grands enfants, aux familles et aux amis ! Ne manquez pas, non plus, le concours de sapins de Noël #monsapinondrais qui vient récompenser votre créativité en matière de sapins écoresponsables. Le concours est ouvert depuis le 2 décembre et jusqu'au 19 décembre 2019. Pour participer, le principe est simple : vous publier

(publication publique) une photo de votre sapin avec le hashtag #monsapinondrais suivi de votre nom et prénom sur Facebook ; puis un jury se réunira pour compiler les sapins et les évaluer. Les critères sont l'écoresponsabilité, l'esthétique, l'originalité et l'imagination. Annonce des gagnants le vendredi 20 décembre à 19h30 au fronton. ■



COLLECTES DES SAPINS DE NOËL




Comme chaque année, en 2020, la municipalité propose aux Ondrais de **récupérer leurs sapins de Noël afin que ces derniers servent ensuite à combler les siffle-vents à la plage d'Ondres.**

En 2020, une nouveauté viendra accroître la portée de cette initiative. En effet, la ville de Saint-Martin de Seignanx rejoint le projet et organisera également deux collectes (aux mêmes dates) qui permettront de combler davantage encore les siffle-vents à la plage d'Ondres. À noter qu'une benne dédiée à la collecte sera également installée à la déchetterie de Saint-Martin.

Vous êtes donc invités à déposer votre SAPIN NATUREL, SANS PIED ET SANS DÉCORATION, devant votre domicile, le matin des jours de collectes (pas avant afin d'éviter qu'ils n'aillent sur la chaussée) :

- **lundi 6 janvier 2020**
- **vendredi 10 janvier 2020**

MERCI DE CONTRIBUER À LA PROTECTION DE LA DUNE !




STOP AU GASPILLAGE ALIMENTAIRE

Le Sitcom Côte sud des Landes lance une campagne pour dire : stop au gaspillage alimentaire. Et pour causes ! Dans le monde, le tiers des aliments destinés à la consommation humaine est gaspillé. En France, on estime que près de 10 millions de tonnes de nourriture consommable sont jetées chaque année. Les causes du gaspillage alimentaire sont nombreuses et liées notamment à la perte de valeur monétaire et symbolique de l'alimentation par rapport aux autres dépenses et activités, à l'évolution de la société et de l'organisation familiale, aux nouvelles façons de s'alimenter, au changement de rythme de vie... Et les conséquences sont lourdes tant sur le plan environnemental, qu'économique ou social.

Le gaspillage alimentaire s'observe à tous les stades de la chaîne alimentaire et concerne tous les acteurs : producteurs, transformateurs, distributeurs, restaurateurs, transporteurs... sans oublier le consommateur, même s'il n'a pas toujours l'impression de gaspiller. En effet, bien qu'il fasse preuve d'une certaine vigilance notamment à son domicile, le consommateur a, malgré tout, tendance à jeter : une accumulation de petites pertes quotidiennes (un fond de yaourt jeté à la fin du repas, la pomme oubliée dans la corbeille...) et des accidents ponctuels qui concernent de plus gros volumes, résultant d'une mauvaise interprétation des dates de consommation, d'un manque de rigueur dans la gestion du réfrigérateur, des stocks, ou encore d'un plat cuisiné dans de trop grosses quantités... Mises bout à bout, ces pertes finissent par peser lourd : entre 20 à 30 kg par personne et par an, l'équivalent d'un repas par semaine, dont 7 kg de produits encore emballés !

Une étude de l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie) montre que la répartition de ces pertes et gaspillages est la suivante : 32 % en phase de production, 21 % en phase de transformation, 14 % en phase de distribution et 33 % en phase de consommation. Le consommateur gaspille donc beaucoup ! Ce que l'on gaspille le plus, ce sont les fruits et légumes et les restes de repas. Un gaspillage pourtant facile à réduire en adoptant quelques astuces au quotidien ! ■

DANS LA CATÉGORIE
STOP AU GASPILLAGE ALIMENTAIRE
LES NOMMÉS SONT :

- ✉ FAIRE SA LISTE DE COURSE
- ✉ CUISINER LES BONNES PORTIONS
- ✉ REGARDER LES DATES DE CONSOMMATION
- ✉ CUISINER LES RESTES DE REPAS
- ✉ RANGER SON FRIGO

#ÇA SUFFIT LE GÂCHIS

TRIEZ, RÉDUISEZ
VOS DÉCHETS ALIMENTAIRES
+ D'INFORMATIONS WWW.SITCOM40.FR

Sitcom
AGENCE D'ÉCOCITIZENRIE AU SERVICE DE SON TERRITOIRE

Quelques astuces pour acheter mieux et cuisiner les restes :

- Rédiger votre liste de courses évite les achats impulsifs et permet de mieux adapter les achats aux repas prévus.
- Adaptez les quantités achetées au besoin de votre famille.
- Vérifiez les dates de péremption avant d'acheter vos aliments
- Faites l'inventaire de votre frigo et de vos armoires à victuailles avant vos achats.
- Établissez les menus de la semaine en tenant compte de ce dont vous disposez déjà.
- Faites de la compote ou des tartes avec vos fruits et légumes un peu abîmés ou trop mûrs ;
- Les restes de pâtes et de riz peuvent s'arranger en salade ou gratin.
- Les viandes et les poissons peuvent finir en hachis parmentier, en brochettes ou en croquettes.
- Le pain peut facilement se décliner en pain perdu, croûtons, bruschetta...

LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 27 SEPTEMBRE 2019

Lors de ce conseil, les élus ont pris entre autres, la décision suivante. L'essentiel du Conseil était consacré au vote du budget. L'ensemble des délibérations est affiché en Mairie et disponible sur le site Internet de la Mairie.

1 Convention de gestion du site d'Aboukir-La Montagne, entre le Conservatoire du Littoral, l'Office National des Forêts et la Commune d'Ondres

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité,

APPROUVE la convention de gestion du domaine terrestre et maritime du site d'Aboukir-La Montagne ci-annexée, entre le Conservatoire du Littoral, propriétaire, l'Office National des Forêts, gestionnaire et la commune d'Ondres, co-gestionnaire du site.

Le Conservatoire du Littoral intervient dans la partie Ouest de la commune depuis 1998 sur un périmètre qui couvre 200 ha de forêt et de dune entre Ondres et Labenne. En vingt ans, il est devenu propriétaire à Ondres de 41 ha sur le site d'Aboukir-La Montagne. Le Conservatoire du Littoral propose à l'Office National des Forêts et à la commune d'Ondres de participer à l'élaboration de ce plan de gestion pour devenir co-gestionnaire du site.

Les principaux objectifs du plan de gestion sont :

- Assurer la surveillance du site,
- Réaliser des travaux d'aménagement et de mise en valeur du site,
- Réaliser des travaux d'entretien,
- Proposer des animations et promouvoir le site,
- Équilibrer les coûts de gestion du site,
- Établir conjointement le programme des travaux à réaliser.



Ainsi, la forêt de notre commune bénéficiera d'un meilleur entretien au service de la biodiversité, tout en permettant une valorisation de notre patrimoine commun et un accès partagé pour diverses activités. Notre forêt est fragile, continuons d'en prendre soin.

2 Débat relatif au Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) du Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUI) en cours d'élaboration

Après débat, le Conseil Municipal, **PREND ACTE** de la tenue du débat sur les orientations générales du projet d'aménagement et de développement durable du PLUI du Seignanx en cours d'élaboration.

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est le document cadre de la commune qui permet d'orienter l'urbanisation de la commune. Le PLU en vigueur, qui date de 2006, n'est plus en phase avec les lois actuelles d'urbanisme qui imposent de concentrer l'urbanisation d'une commune pour limiter la consommation de l'espace naturel.

Le législateur impose depuis 2012 que les PLU soient désormais intercommunaux. Ainsi, la Communauté de communes du Seignanx a prescrit un PLUI en 2013. Un premier PLUI a été travaillé avec les 8 communes du Seignanx, puis présenté au vote des élus en 2016. Les élus communistes et apparentés de Tarnos, Ondres et Saint-Martin-de-Seignanx, s'y étant opposés, la majorité nécessaire des 2/3 n'a pas été trouvée. Depuis, 2017, les élus et techniciens se sont remis au travail sur une nouvelle version dont les grandes orientations (Projet d'Aménagement et de Développement Durable) ont été présentées en Conseil Municipal. Ce PADD a pour ambition de rendre notre PLUI plus vertueux que ce que nous impose la loi. À savoir, réduire les espaces à urbaniser de 41 % contre les 30 % imposés.

Ce PADD est donc fondamental pour l'avenir de notre commune et du Seignanx, dans une perspective de transition énergétique. Il est regrettable, qu'à nouveau, après avoir refusé la concertation, les élus d'extrême gauche et de droite s'opposent à cette ambition, mais aussi à la loi... ■



LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 25 OCTOBRE 2019

Lors de ce conseil, les élus ont pris entre autres, la décision suivante. L'essentiel du Conseil était consacré au vote du budget. L'ensemble des délibérations est affiché en Mairie et disponible sur le site Internet de la Mairie.

1 Avis sur le projet de Programme Local de l'Habitat du Seignanx pour la période 2020-2025

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, par 20 voix pour, 2 voix contre (Eva BELIN et Gilles BAUDONNE), et 4 abstentions (Françoise LESCA, Jean-Charles BISSONE, Colette BONZOM et Valérie BRANGER),

DONNE un avis favorable au projet de Programme Local de l'Habitat du Seignanx pour la période 2020-2025, arrêté par la Communes du Seignanx en séance du conseil communautaire du 18 septembre 2019.

Le Programme Local de l'Habitat (PLH) défini par le code de la Construction et de l'Habitation constitue l'outil de définition et de mise en œuvre de la politique de l'habitat à l'échelle du territoire intercommunal pour

6 ans. Il manifeste les orientations politiques des élus dans le respect des lois rappelées par les services de l'État qui imposent le cadre du document. Pour les six années à venir, le nombre de logements à produire à Ondres est de 645 dont un tiers de logements à prix accessibles.

L'ambition unanime des élus du Seignanx pour ce quatrième PLH est de mieux maîtriser la production de logements et l'orienter davantage vers un habitat, moins cher, plus qualitatif, plus respectueux de l'environnement et mieux intégré au tissu urbain. Sachant que, dans le Seignanx, la liste d'attente de logement accessible varie autour de 1 500 demandes, il est indispensable de se donner les moyens d'atteindre ces objectifs pour préserver une mixité sociale et un développement harmonieux de nos communes.

Ces orientations sont définies autour de cinq défis plus opérationnels qui sont détaillés dans le programme d'actions :

- Défi n° 1 : Organiser le pilotage, le suivi et l'animation du PLH ;
- Défi n° 2 : Penser de nouvelles modalités de production ;
- Défi n° 3 : Permettre la fluidité des parcours résidentiels ;
- Défi n° 4 : garantir l'attractivité du parc existant ;
- Défi n° 5 : Apporter des réponses adaptées aux besoins spécifiques.

Une fois encore, il est regrettable qu'à la différence du Conseil communautaire, le Conseil Municipal d'Ondres ne soit pas unanime, tant l'enjeu est important pour notre ville et ses habitants. ■



NAVETTE ESTIVALE : 68 999 VOYAGEURS DURANT L'ÉTÉ 2019

Les chiffres sont arrivés et sont parlants : la navette estivale d'Ondres – financée par la commune avec le concours des campings-transporte chaque année toujours plus de locaux et de touristes entre la plage et le centre-ville. Cette année, sur 58 jours de fonctionnement ce sont 68999 voyageurs qui ont été enregistrés, avec une moyenne de 1189,6 voyageurs journaliers, soit une fréquentation en hausse de 24,36 % par rapport à 2018 sur un même nombre de jours. Quant à la fréquentation mois après mois, il est à noter que juillet 2019 enregistre une hausse de 55,56 % de sa fréquentation,

certainement en raison de la météo clémente et parfois caniculaire de ce début d'été. Sans surprise, la semaine de plus forte affluence de voyageurs est celle du 15 août avec 10 185 voyageurs à bord des navettes. Enfin, il est à noter que la fréquentation dans son ensemble reste équilibrée sur les mois de juillet et août oscillant entre 7781 et 10 185 voyageurs/semaine. C'est donc un bon bilan de la navette estivale 2019 qui a été dressé. Bilan qui témoigne de la satisfaction des usagers et permettant, comme de coutume années après années, de dégager des axes d'amélioration pour la saison prochaine. ■



CAMPÉOLE PARK : UN PREMIER ÉTÉ SOUS DE BONS AUSPICES



Le 3 octobre dernier, sous un ciel encore bleu en signe de clin d'œil à l'été rayonnant que nous avons connu, la commune d'Ondres avec Campéole procédait à l'inauguration du Campéole Park. Pour rappel, Campéole Park c'est désormais un parc dédié au camping-car sur l'avenue de la plage comptant 70 places, équipement qui est venu remplacer l'ancien espace camping-car de la plage. Géré par Campéole par le biais d'une délégation de service public, le Campéole Park permet désormais à la commune de proposer un service de qualité dans un cadre agréable avec notamment

pour les campings-caristes un accès aux services du camping attendant (laverie, piscine...). Cette inauguration a permis à Éric Guilloteau, Maire d'Ondres et à Christophe Gaston, Président de Campéole, de revenir sur le projet, ainsi qu'à la direction du camping Campéole d'Ondres de dresser un bilan favorable de ce premier été : une affluence au-dessus des espérances pour une première haute saison, un temps radieux, des touristes ravis des prestations et du cadre. D'ici la prochaine saison estivale, le lieu sera végétalisé par la pépinière Lafitte et proposera des jeux pour les enfants. ■

ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS : BIENVENUE !

Le 7 septembre dernier, à l'issue du traditionnel Forum des associations, la salle verte de Capranie accueillait la Cérémonie d'accueil des nouveaux Ondrais... Un intitulé un tantinet « solennel » pour ce qui est plutôt un moment de convivialité, de rencontre, au cours duquel les élus présentent la commune, son histoire, ses projets, aux nouveaux venus. L'édition 2019 n'a pas dérogé à la règle et à la fin de ce temps informatif, un cadeau de bienvenue a été remis aux nouveaux Ondrais : un sac en toile de jute comprenant quelques fascicules, pin's etc. ainsi que les sacs à tri de la Communauté de communes. Ce moment partagé, apprécié des participants, s'est achevé par un verre de l'amitié où

chacun peut partager, poser ses questions et à l'occasion duquel des sympathies se

sont déjà créées entre nouveaux habitants. Bienvenue chez vous ! ■



VERS L'EXTENSION DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ET UN NOUVEL ESPACE JEUNESSE & SPORTS

Le 26 septembre dernier à la salle Capranie, la municipalité organisait une réunion publique dans le prolongement de celle tenue en juin, dans le cadre de la Semaine de l'enfance. Cette réunion publique d'information a permis de présenter le projet d'extension de l'école élémentaire d'Ondres ainsi que de rappeler le projet de création du nouvel espace jeunesse & sports en face de la maternelle. Deux projets qui

viennent en écho à la politique jeunesse et sports menée localement et en réponse, en anticipation même, avec les besoins actuels et à venir de la commune. En effet, lorsqu'une ville se développe, il est crucial pour maintenir la qualité de vie des administrés de penser, en amont, à la maîtrise de la réserve foncière et au développement conjoint des services publics de proximité. C'est pourquoi les projets actuels

constitueront un réaménagement global en centre-ville et prévoient notamment la relocalisation de l'école élémentaire (hors du bâtiment mairie) et son extension dans le prolongement des nouvelles salles ; la mise en place d'un restaurant scolaire adapté à une école de 16 classes ; la construction d'un équipement sportif dont l'usage sera mutualisé entre l'école élémentaire et les associations sportives ; et à termes la

restructuration de la mairie qui pourra être réorganisée et mise aux normes sur l'espace ainsi libéré. L'ensemble permettra d'offrir des services publics plus qualitatifs et adaptés aux besoins actuels et futurs, et améliorera également la circulation sur l'îlot et le stationnement aux abords. Du côté de la maternelle (en face), c'est un espace agréable et végétalisé qui comprendra la future Maison des jeunes ainsi que des équipements sportifs tels qu'un city stade, un bowl pour la pratique des sports de glisse et un parcours santé. Le tout en cœur de ville et à proximité des équipements jeunesse existants afin d'être accessibles au plus grand nombre. ■



AVENUE DE LA PLAGE : LE RÉSEAU D'EAU POTABLE NETTOYÉ EN OCTOBRE

Du 1er au 10 octobre, en passant à proximité de l'avenue de la plage, vous avez peut-être observé que des travaux étaient en cours. Il s'agissait d'un nettoyage du réseau de distribution d'eau potable mené par le SYDEC. Ce nettoyage a été effectué par le biais d'un procédé nommé « Eau Air Eau » conçu par la société SETHA, procédé innovant qui a pour fonction d'éliminer les

particules en dépôts qui s'accumulent dans les zones où l'eau ne circule pas suffisamment vite. Le chantier n'a duré que dix jours afin de limiter l'impact sur le réseau pour les habitants du quartier. À noter que ce chantier de nettoyage du réseau d'eau réalisé par l'entreprise SETHA a coûté près de 15 000 euros HT au SYDEC qui l'a intégralement financé. ■



CHEMINS DU GUIT ET DES BAMBOUS : DE LÉGÈRES MODIFICATIONS DES SENS DE CIRCULATION

Au mois de février, dans le cadre de la mise en circulation des chemins du Guit et des Bambous, de légères modifications des sens de circulation sont prévues afin d'apporter plus de sécurité aux différents usagers de la route, et davantage de logique dans les déplacements au sein du secteur nord-est de la commune. À noter également que des voies vertes, en adéquation avec le plan de déplacement doux développé par la municipalité, seront inaugurées sur les chemins du Guit et des Bambous. Découvrez le schéma de circulation sur le plan ci-dessous : en noir les doubles sens, en bleu les sens uniques. ■



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE : SE SOUVENIR DE CEUX QUI SONT TOMBÉS ET CÉLÉBRER LA PAIX



Comme c'est bien souvent le cas en cette date automnale, c'est sous la pluie que s'est tenue la cérémonie du 11 novembre qui commémore chaque année l'armistice de la guerre 14-18. Une cérémonie où il y avait du monde, même si bien entendu les présents étaient moins nombreux qu'à l'occasion du centenaire l'an dernier. Ce temps de souvenir a été l'occasion d'énon-

cer les Ondrais morts pour la France afin de rappeler les affres de la guerre et ceux qu'elle a entraînés avec elle. Un temps de souvenir, aussi, pour célébrer la paix, si fragile – comme l'a rappelé le Maire, Éric Guilloteau – dans son discours : « Alors que de jeunes républiques des Balkans frappent à la porte de l'Union Européenne ; Alors que des grands pays comme la Grande-Bretagne ou l'Italie, à l'instar de quelques nations de l'Est, s'éloignent de l'idéal Européen ; Alors que le couple Franco-Allemand parle d'une voix de plus en plus discordante au sein d'une Organisation du Traité de l'Atlantique Nord qui cherche un nouveau souffle. Alors,

il est une fois de plus indispensable, d'entretenir la mémoire. Entretenons la mémoire de ces millions de morts, jeunes appelés pour la plupart, dont les noms couvrent partout en France les monuments comme celui d'Ondres. Entretenons la mémoire de ces millions de mutilés et gueules cassées qui se sont aussi sacrifiés pour la liberté. Entretenons la mémoire de ces millions de femmes qui depuis « l'arrière » ont porté le pays à bout de bras, dans les usines ou dans les champs. Et au de-là de la mémoire de ces femmes et de ces hommes, il faut rappeler que c'est aussi la paix que nous célébrons tous les 11 novembre ». ■

FORUM DES MÉTIERS ET DE L'EMPLOI : 50 PARTENAIRES LOCAUX À LA RENCONTRE DES DEMANDEURS D'EMPLOI

Jeudi 14 novembre se tenait à la salle Capranie d'Ondres la 14^e édition du Forum des Métiers et de l'Emploi organisé par le Comité de Bassin d'Emploi du Seignanx (CBE) dans le cadre du Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi (PLIE), et en partenariat avec Pôle Emploi. Si une légère baisse de fréquentation est à noter comparativement à la dernière édition, il y a deux ans, les organisateurs ont toutefois vu la participation de nombreux candidats venus présenter leurs compétences, découvrir des métiers et des formations, se faire accompagner ou encore rencontrer directement des recruteurs. Ces derniers représentaient de multiples



domaines d'activité tels que le commerce, le social et médico-social, l'industrie, le BTP, les espaces verts et l'agriculture, l'interprofessionnel, l'agroalimentaire, l'hôtellerie et le tourisme, l'aide à la personne, le transport et



la logistique et l'entretien/nettoyage. Au total, plus de 50 entreprises étaient présentes pour ce Forum qui favorise l'échange direct entre demandeurs d'emploi, professionnels de l'insertion et entreprises. ■

EXPRESSION DU GROUPE MAJORITAIRE

Toujours bien vivre à Ondres

Comme hier, comme demain, notre action d'aujourd'hui est au service de tous les Ondrais ; faire en sorte de bien vivre à Ondres dans un cadre naturel préservé. En un mois de découverte, la toute nouvelle ludo-bibliothèque a immédiatement trouvé ses nouveaux publics. Le nombre d'inscrits a été multiplié par 3, les animations ont toutes affiché complet. La preuve a été faite que ce nouvel équipement culturel était indispensable à une ville comme la nôtre. Juste de l'autre côté du chemin de Tambourin, c'est le chantier du nouvel espace jeunesse qui démarre avec une Maison des jeunes plus grande, plus adaptée aux besoins, un second skate-park (bowl), un parcours santé et une seconde aire multi-sports. Livraison prévue en 2021. Toujours pour mieux vivre ensemble, début 2020, la commune va devenir propriétaire de 2 ha au bord de l'étang du Turc pour y réaliser un grand parc public et une vaste Maison des associations. C'est à partir

de ce nouveau lieu de vie que démarrera le sentier pédagogique du tour du lac qui vient d'être présenté en réunion publique. De multiples projets « loisirs », initiés depuis plusieurs mois, voire années pour certains, qui vont voir leur aboutissement dans les mois à venir.

Ces nouveaux équipements de loisirs viennent en complément de la construction de logements accessibles et agréables à vivre aux 3 Fontaines, voulus par la majorité actuelle et initiés en 2009. Dans l'éco-quartier qui se dessine, on trouve déjà des jardins partagés et la moitié des 500 arbres qui y seront plantés. En février, c'est la seconde phase de l'aménagement qui va démarrer avec son grand parc public et son verger.

Loisirs pour tous, logements accessibles... et aussi des emplois. La commune a vendu la parcelle en face de la mairie pour permettre la construction de bureaux qui font cruellement défaut aux entreprises de ser-

vices qui souhaitent s'installer à Ondres. Dans le même temps, la Communauté de Communes démarre l'aménagement de la zone artisanale de Labranère en limite de Labenne.

Travailler, se loger, se détendre, le tout dans un cadre naturel préservé, des actions fortes pour bien vivre ensemble. Des actions concrètes bien plus que des mots ou des polémiques électoralistes, telle est notre marque de fabrique. Ces actions en cours porteront leurs fruits dans les mois et années à venir, quoi de plus normal ; être élu c'est travailler pour les Ondrais d'aujourd'hui et aussi pour ceux de demain. ■

E. Guilloteau, MH. Dibon, D. Mays, M. O'Byrne, E. Besse, MT. Espeso, B. Coumes, F. Romero, JM. Mabillet, I. Chaise, A. Artigas, A. Caliot, M. Mabillet, I. Leboeuf, P. Bacqué, S. Mari, A. Desperges, H. Cluzel, H. Hureaux, V. Vidondo

EXPRESSION DES GROUPES DE L'OPPOSITION

GROUPE « GAUCHE ALTERNATIVE »

Les grandes manœuvres de fin de mandat ont commencé !

Après l'inauguration en grande pompe de la bibliothèque, la majorité tente de faire passer au forceps les documents essentiels à l'avenir de notre commune comme le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) et le Programme Local de l'Habitat (PLH).

Préalables indispensables au Plan Local d'Urbanisme Intercommunal que notre Maire n'a pas réussi à faire adopter en 6 ans de mandat, le PADD et le PLUI sont les bases du développement de notre ville en

termes d'urbanisation, de mobilité ou de développement économique par exemple. Aucun service public à la hauteur des enjeux démographiques n'est envisagé. Une dette vertigineuse gangrène nos finances.

L'absence totale de création d'activité économique prive notre commune de recettes fiscales.

Vous l'aurez compris des divergences de points de vue majeures existent entre nos 2 groupes. Ce sont bien 2 visions dif-

férentes que nous avons pour l'avenir de notre commune.

Vivre et travailler à Ondres, telle aurait dû être l'ambition de la majorité pour les Ondraises et les Ondrais. Or, de notre charmante commune ils projettent de faire une insipide cité-dortoir.

Ce n'est certainement pas l'intérêt d'Ondres et de ses habitants qui a dû présider à la rédaction de ces documents. ■

E. Belin, G. Baudonne

GROUPE « ONDRES AUTREMENT »

Alors que se profile une ambiance de pré-campagne lors de nos conseils municipaux, nous sommes les acteurs impuissants de décisions prises par notre majorité. L'idée d'une piscine au sein de notre communauté de communes :

- une grande interrogation se pose quant à son financement et son emplacement. Les divergences d'opinions qui planent sur notre conseil communautaire, permettront-elles la réalisation de ce projet ?

Sur notre commune, les projets annoncés verront-ils le jour :

- Qu'en est-il des allées shopping ?

- La résidence « senior », sommes-nous sûrs que le chemin de Bros qui doit rejoindre le rond-point, ne pose pas de problème. Qui en est le propriétaire à ce jour ?

- Pourquoi la municipalité, n'a-t-elle pas fait de courrier, en son nom propre, de demande de transport au département, pour bénéficier de ce service ?

- Est-ce la somme annoncée de 350 000 €, qui rebuterait nos élus, alors qu'ils ont décidé d'en dépenser plusieurs millions sur le plan plage ?

- Quelles sont leurs réelles priorités ? Permettre aux Ondrais de se déplacer au quotidien ?

- Faut-il privilégier les touristes qui sont de passage, et qui bénéficient de la navette gratuite, au détriment de nos habitants ? Prévalence oblige.

Bonnes fêtes de fin d'année à vous tous. ■

F. Lesca, Jc. Bisone, R. Laharie, C. Bonzom, V. Branger

28^E COURSES DU SEIGNANX : LES GAGNANTS SONT...

Encore de jolies courses qui se sont déroulées hier sur les hauteurs de Saint-Barthélemy et Saint-Martin-de-Seignanx. Ravis du parcours mais aussi séduits par la convivialité de l'événement, les quelque 161 coureurs ont pu profiter du soleil pour débiter ce premier jour à l'heure d'hiver sous les meilleurs auspices. 96 marcheurs ont quant à eux honoré les Randos des Barthes de 2 km et 8 km au départ du CPIE. Tout ce joyeux monde s'est retrouvé ensuite pour la tombola, la remise des prix et le verre de l'amitié au fronton. Fort de son caractère solidaire depuis 2 ans, l'événement soutenait cette année l'association saint-martinoise ÉDÉ AYITI qui collecte des fonds et du matériel afin de mener des actions humanitaires en Haïti : interventions médico-chirurgicales, aide à



l'enfance, adduction d'eau potable... 420 € ont été récoltés grâce aux 88 marcheurs et coureurs participants, ainsi que 420 € de la Communauté de communes du Seignanx puisque celle-ci s'engage chaque année à doubler la somme collectée. Un petit coup de pouce non négligeable ! Côté classement, on peut féliciter le podium masculin de la

course de 10 km : premier Jose-Manuel Dias Rochas en 34'34, second Piero Ochoa en 36'31 et troisième Florian Contamine en 37'18. Côté femmes : Ingrid Bosquet remporte la première place en 42'13, Irina Belous se place en deuxième position en 44'15 et Cindy Breuneval en 52'30 prend la troisième place du podium. Pour la course de 15 km, Julien Costedoat finit premier en 59'44, puis arrive ensuite Nicolas Rami en 59'54 suivi en troisième de Cédric Aubies en 1'00'29. Le classement dames place Emmanuelle Lastra sur la première marche en 01'08'45, la fameuse et fidèle au podium Isabelle Dufau arrive en seconde place cette année avec 1'09'36. Enfin en troisième marche se place Élodie Cheyssou en 1'11'41. Félicitations à tous ! ■

L'OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE ACCOMPAGNE LES PROPRIÉTAIRES LOUANT UN BIEN



Depuis cet automne 2019, l'Office de tourisme du Seignanx à Ondres propose aux loueurs saisonniers un kit com afin de leur simplifier la location et d'améliorer le service rendu aux locataires. Ce kit com, proposé au tarif de 50 euros l'année, permet aux loueurs d'apporter à leurs clients des informations utiles et variées : la liste des marchés du secteur, des activités à faire, les horaires des transports, les plans des pistes cyclables, les visites immanquables... et bien d'autres informations utiles en vacances. Pour les loueurs,

ce kit est aussi une opportunité pour bénéficier d'outils, d'informations et de conseils de professionnels du tourisme : quid de la taxe de séjour, qu'en est-il des impôts, qu'est-ce que le classement de biens, comment prendre de belles photos pour rendre son bien attractif pour les vacanciers, etc. En somme, ce nouveau kit est un accompagnement à l'année pour les loueurs, et la garantie de bien gérer leur projet tout en apportant toutes les informations nécessaires à leurs locataires... Que demander de plus ? ! ■

SOLIIHA, UN CAMION POUR MIEUX VIVRE CHEZ SOI !

Le 7 octobre dernier, la place Richard Feuillet accueillait le camion Soliha, à l'initiative du CIAS et de la Communauté de communes du Seignanx. Ce camion permettait de visiter une véritable petite maison sur roue, et de se rendre compte de la kyrielle d'aménagements qui permettent d'améliorer le quotidien lorsque nous sommes en situation de handicap ou tout simplement en lien avec l'âge. Au sein de ce camion Soliha, une ergothérapeute a pu renseigner les curieux sur les trucs et astuces permettant de faciliter le quotidien et aussi d'éviter le danger (chutes, etc.) : des appareils pour aider à l'ouverture de boîtes lorsque la force nous échappe jusqu'au fauteuil de douche pour ne pas glisser, en passant par les étagères mobiles afin d'éviter l'utilisation d'un escabeau... Il y en avait pour

tous les usages domestiques. L'objectif de cette action de proximité était aussi de renseigner ceux qui le souhaitent sur les aides financières pouvant être octroyées dans le cadre d'une adaptation de son logement. Une belle initiative ! ■



CADENCE FORM' : VOTRE SALLE DE SPORT ET SANTÉ À ONDRES

C'est dans la zone d'activité de Labranère, en lisière de forêt de pins, calme et facile d'accès que vous pouvez découvrir un nouvel espace de sport, de santé et de remise en forme à Ondres : Cadence Form'. Le concept ? Prenez soin de vous, en fonction de vos besoins. Cécile Berraut, fondatrice et éducatrice sportive depuis près de 30 ans est également formée à la sophrologie. Ce double regard lui permet d'aborder l'individu dans sa globalité et c'est pourquoi elle a réuni à Cadence Form' des intervenants aux disciplines complémentaires pour retrouver la « form' » : pour s'exprimer (pilates, gym, stretching, danses dont tango argentin), trouver son équilibre (yoga, taï-chi, micronutrition), se détendre et s'ancrer (sophrologie, méditation), se libérer (yoga du rire, écoute empathique pour la relation à soi et aux autres). Des pratiques qui s'adressent tout autant aux enfants, adolescents, adultes

que seniors. À noter que si Cadence Form'sport et santé se nomme ainsi c'est aussi que la structure est partenaire de « Côte Basque Sport Santé », instance qui oriente les personnes nécessitant une prise en charge en lien avec l'activité physique. C'est ainsi que la structure propose aussi du rose pilates ou encore du tango thérapeutique. Pour le sport, la santé, le bien-être, vous trouverez assurément un cours qui vous correspond à Cadence Form', et ce en prime à deux pas de chez vous ! Événement à ne pas manquer en cette fin d'année : samedi 14 décembre la salle propose une milonga à partir de 21h avec la participation de l'association Corps et mouvement. Tout le planning et les tarifs sont disponibles sur le site internet cadenceform.com. Informations sur la page Facebook : Cadence Form'. Adresse : zone de Labranère à Ondres. ■



COMMERCE : VIVAL DEVIENT LE SHOP D'ONDRES



Bon nombre d'entre vous l'ont déjà remarqué : depuis début mai dernier, Vival est devenu Le Shop d'Ondres, suite au départ à la retraite de Serge. Aujourd'hui, c'est Paquita et Nadège que vous retrouvez au Shop, pour un magasin qui garde l'esprit de proximité du précédent Vival mais qui propose aussi des nouveautés inspirées ! Le Shop, c'est avant tout une histoire d'amitié, celle de ces deux anciennes voisines devenues gérantes qui – depuis 17 ans – aspiraient à trouver LE projet professionnel de proximité qui leur permettrait de donner un nouveau cap à leur carrière professionnelle après des années dans la statistique et l'immobilier. C'est aujourd'hui chose faite, pour leur grande joie ! Leur crédo ? « Créer un magasin nature dans lequel on se sent bien et développer une activité avec des locaux pour les locaux ». Ainsi au Shop

d'Ondres, vous trouverez tout le nécessaire en matière d'alimentation générale dont des fruits et légumes en circuit court issus d'une production bayonnaise, et un nombre important de références – environ 1500 – dont du bio afin que chacun trouve son compte. En prime, le Shop propose de la viande fraîche de qualité mise sous vide venant d'un producteur local qui livre 2 fois par semaine. Au menu : canard, poulet, dinde, cochon... Le tout sans OGM ou conservateur ! Le dessert n'est pas oublié non plus puisque, avis aux gourmands, le Shop propose des gâteaux marocains locaux, réalisés à Biarritz. Le magasin fait aussi « dépôt de pain » et, durant l'été, articles de plage et location de planches de surf. Toute l'année, vous y retrouvez toutefois de la wax, des leashes ; de la crème solaire bio. Amatrices et amateurs de vague, retenez votre nouvelle adresse de proximité ! Le Shop a également agrandi son rayon cave, et propose une véritable cave pensée par un caviste avec des vins à découvrir, notamment des vins étrangers* (*à consommer avec modération). Enfin, deux dernières nouveautés : il vous est désormais possible de venir prendre un thé ou un café sur place, et un petit-déjeuner en période estivale !! Le lieu met également à disposition un espace à certains porteurs de petits projets événementiels (ex : atelier hebdomadaire, etc.). Du côté de la décoration, il y a

du nouveau aussi : un comptoir de caisse en bois, un mur paré de bois et bientôt une lumière moins « néons »... Une ambiance nature assurément, de la convivialité, des produits locaux ; Le Shop est à découvrir... ou redécouvrir à Ondres ! 1099, avenue de la plage. Ouverture (horaires hors saison estivale) : lundi à samedi de 9h à 12h30 et de 15h30 à 19h. Fermeture en février et mars. Instagram : le-shop-ondres-plage. ■





DOSSIER : « LOGEMENT : RÉPONDRE AUX BESOINS TOUT EN RESPECTANT LE CADRE DE VIE »

UNE DENSIFICATION RAISONNÉE

Depuis quelques semaines, au cœur d'Ondres, plusieurs chantiers de construction de logements ont débuté. L'occasion, dans ce dossier, de faire le point sur l'ensemble de ces projets, de mieux comprendre leur nécessité, leur localisation et leur insertion urbaine. En premier lieu, il faut rappeler, qu'il existe dans le Seignanx, plus de 1500 demandes de logements accessibles en attente. Pour les deux tiers, ces demandes émanent de foyers vivants déjà dans le Seignanx. Ces personnes habitent (voire cohabitent) chez des proches, vivent dans des logements, trop chers, trop petits, parfois dans la précarité. C'est pour cette raison fondamentale (faciliter l'accès au logement) que s'imposent à une commune comme la nôtre plusieurs règles, nous obligeant à développer l'habitat. Le temps ou le maire et son conseil municipal décidaient seuls de l'urbanisation de la commune est dépassé depuis plusieurs décennies.

Pour autant, si les élus ont peu de prise sur le « combien », ils peuvent encore agir sur le « où » et sur le « comment ». La stratégie urbaine actuellement développée s'inscrit dans le Plan Local d'Urbanisme (PLU) rédigé par les élus d'Ondres et du Seignanx en 2006 ; puis affinée lors de la rédaction d'un document cadre en 2011. Certains se souviennent sans doute des réunions publiques de concertation animées par l'Agence d'Urbanisme Adour Pyrénées.

La stratégie est relativement simple : répondre aux besoins mais en densifiant l'habitat en cœur de ville autour de deux axes principaux, l'avenue du 11 novembre 1918 et l'avenue du 8 mai 1945. Dès lors, la localisation des immeubles qui sortent actuellement de terre se comprend mieux et en contre-point, les élus peuvent dissuader les promoteurs qui ont des projets incompatibles avec cette stratégie.

Les chantiers actuels concernent ainsi l'éco-quartier des 3 Fontaines dont le but est d'offrir un habitat de qualité à prix accessible dans un environnement nature. Le programme Bouygues est le plus avancé (55 logements dont 6 à prix maîtrisés). Suivent les 30 appartements à loyer modérés d'XL Habitat. Habitat Sud Atlantic construit quant à lui 59 appartements à loyer modéré et 12 en accession sociale. Le Collectif Ouvrier du Logement (COL) réalise en partenariat avec XL Habitat un troisième programme de logements accessibles (45 en locatif social, 25 en accession). Enfin, le promoteur TEQUIO a lancé la construction de 10 maisons à prix maîtrisé. Parallèlement à cette opération entièrement maîtrisée par la collectivité, quatre chantiers privés sont en cours. Le premier, Les Érables, avenue du 8 mai 1945, avec 55 logements dont 17 en locatif social, puis La Strada, face à la maternelle, avec 24 logements dont 7 à loyer modéré.



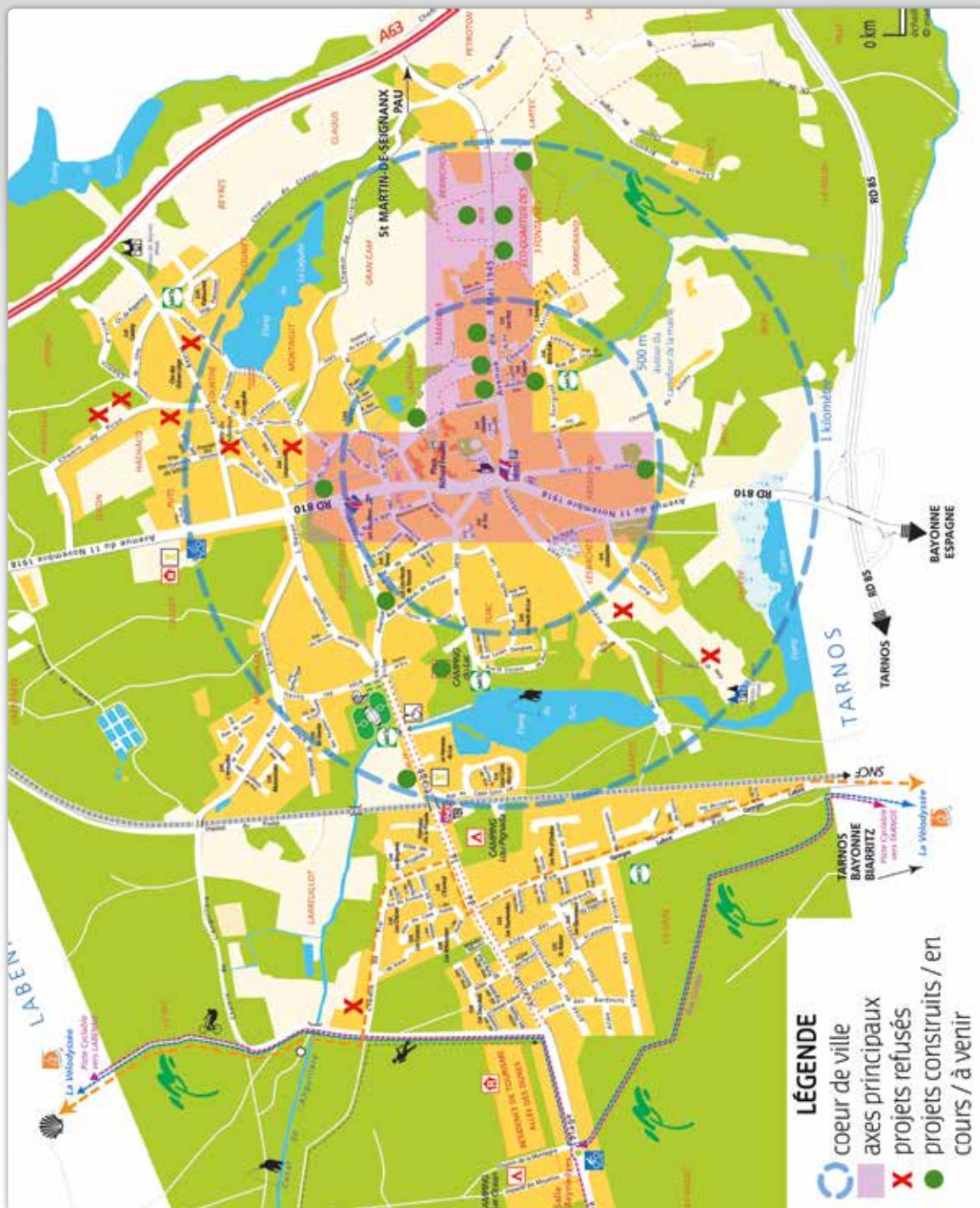
Le troisième, la Villa Beauséjour, se trouve le long de l'avenue du 11 novembre et compte 61 appartements dont 18 à loyers modérés. Le dernier, L'Orée des dunes, se situe rue des hauts de Tarucat : 31 logements en locatif, dont 22 loyers maîtrisés et 9 loyers modérés.

Le volume global de logements actuellement en construction peut paraître élevé, mais il est en réalité en deçà des obligations fixées pour la période 2013-2018. Au-delà des chiffres, ce dossier vous invite à comprendre l'évolution de la commune et la volonté des élus de l'orienter vers des logements plus accessibles, en cœur de ville, tout en préservant la qualité du cadre de vie. ■

*Dominique MAYS
Adjoint à l'urbanisme
et à la gestion foncière*

L'ÉVOLUTION URBAINE EN IMAGES

Afin de répondre aux besoins en logements, la commune se doit de développer l'habitat : un habitat qui permet au plus grand nombre et aux familles déjà installées dans le Seignanx de se loger, un habitat qui répond à la stratégie développée par le Plan Local d'Urbanisme (PLU) à savoir densifier le cœur de ville tout en respectant l'environnement naturel de la commune. Une stratégie qui permet de protéger notre cadre de vie. Zoom sur la traduction concrète des objectifs du PLU à l'échelle de la ville.





URBANISME : QUELLES SONT LES RÈGLES ?

En France, l'urbanisation des communes est encadrée par de grandes lois : loi Solidarité et Renouvellement Urbain (SRU) de 2000, loi Accès au Logement et à un Urbanisme Rénové (ALUR) en 2014, ou plus récemment la loi pour l'Évolution du Logement et l'Accès au Numérique (ELAN) de novembre 2018. Ces lois sont les grandes lignes directrices, le socle commun que les documents cadrant l'urbanisme local se doivent de respecter. Outre les lois, à l'échelle locale, les politiques de l'habitat sont ensuite régies par ce que l'on nomme les documents d'urbanisme qui permettent d'orienter, d'organiser, de programmer, de créer la cohérence urbanistique du territoire. Parmi ces documents, qui déterminent les règles de l'urbanisme local se trouvent le SCOT (Schéma de Cohérence Territoriale), le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable), le PLH (Plan Local de l'Habitat) ou encore les PLU/PLUI (Plan Local d'Urbanisme/Plan Local d'Urbanisme Intercommunal).

Des lois qui appellent à densifier tout en préservant les espaces naturels

L'ensemble des lois et règles que l'on retrouve dans les documents cadre concourent, depuis la loi SRU, à une densification et une concentration de l'habitat tout en préservant les espaces naturels et agricoles. Ce sont ces grands textes qui imposent aux communes telles que la nôtre, appartenant à l'agglomération bayonnaise, de produire des logements en réponse à la très forte demande. Quelle est donc la marge de manœuvre des élus locaux afin de maîtriser la densification de l'habitat ? Cette dernière se situe au cœur du PLU. Et cette marge de manœuvre gagnerait en cohérence dans le cadre d'un PLUI qui permettrait une meilleure maîtrise de la localisation des programmes à l'échelle communale et intercommunale, de sanctuariser les espaces naturels mais aussi de se mettre en conformité avec la loi Grenelle 2 de 2010 qui en préconisait la mise en œuvre. Pour rappel, Ondres et

l'ensemble du Seignanx ne bénéficient pas d'un PLUI car le vote de ce dernier est empêché par la minorité de blocage des élus tarnosiens. En effet, si 25 % des communes représentant au moins 20 % de la population totale de l'intercommunalité s'y oppose, l'avancement du PLUI est bloqué.

Un Plan Local de l'Habitat (PLH) fixe des objectifs chiffrés

Localement, la construction de logements est aussi régie par le Plan Local de l'Habitat (PLH) mis en œuvre depuis 2004 exclusivement par les intercommunalités sous le contrôle de l'État. Le PLH, qui se doit d'être compatible avec le SCOT, dresse notamment les objectifs chiffrés de construction de logements par commune. Dans le tableau ci-dessous, nous pouvons observer qu'Ondres fait partie des communes du Seignanx n'ayant pas atteint les objectifs de construction fixés par le 3^e PLH 2013-2018 : soit 475 logements au lieu de 600 prévus.

Commune	Obj PLH 2013-2018	Logements réalisés	Obj PLH 2020-2025
Biarrotte	18	30	20
Biaudos	30	67	35
Ondres	600	475	645
Saint-André-de-Seignanx	60	159	30
Saint-Barthélémy	18	13	25
Saint-Laurent-de-Gosse	30	54	20
Saint-Martin-de-Seignanx	300	764	450
Tarnos	450	570	775
Seignanx	1500	2132	2000



LES 3 FONTAINES : UNE AUTRE FAÇON DE PENSER L'HABITAT

À l'étude depuis 2009, l'éco-quartier des 3 Fontaines prend forme depuis 2018. Après les travaux de terrassement et de réseaux, puis la plantation des premiers arbres, certains bâtiments sont désormais sortis de terre tandis que pour d'autres l'heure est aux fondations... D'ici 2026, ce projet particulièrement structurant pour la ville d'Ondres et faisant la part belle aux déplacements doux et aux espaces verts, proposera ainsi 480 nouveaux logements. Un nombre de logements qui peut paraître conséquent, mais qui vient répondre aux besoins de la population locale, qui apporte une réponse financière en proposant des biens sociaux ou à prix maîtrisés et qui permettra de se mettre en conformité avec les objectifs de construction du Plan Local de l'Habitat (PLH).

Des logements moins chers dans un cadre de vie respectueux de l'environnement

Outre être une réponse aux obligations et besoins en matière de logements, l'éco-quartier des 3 Fontaines illustre aussi une autre façon de penser la construction. On ne pense plus seulement en termes de logements, mais en termes d'habitat : des logements où l'on se sent bien dans un cadre de vie naturel où il fait bon vivre. C'est cela l'esprit de l'éco-quartier des 3 Fontaines ! Sur ses 12 hectares de superficie totale, on y trouvera des logements à la fois moins chers et plus grands, confortables à vivre et respectueux de l'environnement. Le cadre de vie naturel y sera préservé avec 400 arbres plantés à termes (dont la moitié a actuellement déjà été plantée),



825 arbustes, 1 verger, 1 hectare de prairies fleuries ainsi que 1,1 hectare de gazon. Les espaces verts ne manqueront pas. Suivant la même dynamique, les stationnements seront enterrés et les déplacements doux seront favorisés par la création de voies dédiées. Ce sont tous ces éléments qui, à l'inverse d'une multitude de projets immobiliers éparés, font la richesse d'un projet d'éco-quartier porté par une municipalité. Un projet qui permet de penser l'habitat dans sa globalité, de créer une harmonie visuelle et une cohérence architecturale, et de préserver le cadre de vie naturel tout en créant une vie de quartier qui inclut les mobilités et l'accès aux services publics (cf. article page 19).





SE LOGER, C'EST AUSSI PENSER LA MOBILITÉ ET L'ACCÈS AUX SERVICES PUBLICS



Lorsque l'on pense habitat plutôt qu'uniquement logement, on pense aussi à ce que sous-tend le fait d'habiter un lieu, un quartier, une ville : pouvoir accéder aux commerces facilement, avoir des services publics à proximité, pouvoir se déplacer et stationner aisément. À ces premiers éléments fondamentaux, la municipalité ajoute un supplément d'âme écoresponsable en incluant dans ses projets – dont au sein de l'éco-quartier des 3 Fontaines- des voies de déplacements doux pour que, lorsque c'est possible, la mobilité non-polluante soit privilégiée. Ainsi, la mobilité et l'accès aux services publics sont au cœur de l'habitat tel qu'il est pensé à Ondres.

Le point sur les mobilités à Ondres

Outre les volontés locales, la mobilité est également un des points fondamentaux des règles imposées par le cadre légal régissant l'urbanisation des communes.

Les dernières lois, dont la loi dite LOM pour Loi d'Orientation des Mobilités de septembre 2019, illustrent cette prise en compte de plus en plus importante de la notion de mobilité, si essentielle pour bien vivre. Et cette mobilité se doit d'être de plus en plus douce et collective. C'est ce que promeut la commune, souvent en partenariat avec la Communauté de communes du Seignanx, lors des réfections de voiries intégrant notamment des voies douces ; comme c'est le cas pour les travaux actuels des chemins de Guit et des Bambous. Ou encore lors de la construction de programmes immobiliers, comme c'est le cas aux 3 Fontaines.

Les transports collectifs, eux aussi, permettraient à de nombreuses personnes de gagner en autonomie. Un bus c'est un moyen d'aller au travail lorsque l'on est actif, c'est aussi un moyen de sortir de l'isolement lorsque l'on est en situation de

handicap et dans l'incapacité de conduire... Un bus, c'est mieux et plus responsable qu'un grand nombre de voitures. Or, les élus de la majorité tamosienne soutenus par certains Ondrais se sont opposés à l'arrivée des bus de l'agglomération basque jusqu'à Ondres et Saint-Martin de Seignanx, privant ainsi les habitants de ces deux communes de ce service indispensable.

Des services publics qui précèdent la création de nouveaux logements

Enfin, « habiter » c'est aussi bénéficier de services publics. Afin d'anticiper la venue de nouveaux Ondrais, la municipalité ouvrirait déjà de nouvelles salles de classe en 2016 au sein de l'école élémentaire. D'autres sont à nouveau également prévues. De plus, au sein de l'éco-quartier, trois équipements publics seront construits : un espace jeunesse & sports qui a démarré en face la toute nouvelle ludo-bibliothèque ; une extension de la Maison de la Petite Enfance afin de pouvoir répondre aux besoins des familles et pour terminer, une salle dont la vocation sera imaginée avec les futurs habitants.



MAISON DE LA PETITE ENFANCE : BUFFET CONVIVAL POUR ACCUEILLIR LES FAMILLES

Chaque année, à l'occasion de la Semaine du goût, qui coïncide encore avec le début d'année scolaire et préscolaire, la Maison de la petite enfance d'Ondres organise un temps de rencontre convivial et gourmand avec les familles. Les années précédentes, ce moment de partage se tenait le matin mais, nouveauté cette année, la structure a pensé l'organiser plutôt en fin de journée. Idée inspirée, puisque les familles étaient plus nombreuses qu'à

l'accoutumée, et plus disponibles après leur journée de travail effectuée. C'est ainsi que la Maison de la petite enfance était bien animée et remplie le 8 octobre en fin de journée. Ce moment est toujours l'occasion d'échanges entre parents, de rencontre, de partage... d'éveil aux goûts par de la cuisine « faite maison » et de gourmandises aussi : jus de fruits, boissons et froides, quiche, etc. Petits et grands gourmands se sont régalés ! ■



RENTÉE À L'ÉCOLE MATERNELLE : DÉBUT DES INSCRIPTIONS LE 9 JANVIER 2020

Comme chaque année, à l'approche de la nouvelle année, c'est aussi bientôt l'heure des nouvelles inscriptions en maternelle. En effet, les inscriptions des élèves pour la rentrée scolaire 2020 en maternelle auront lieu au sein même de l'école chaque jeudi matin de 9h30 à 11h30, à partir du jeudi 9 janvier 2020. Comment se déroulent inscriptions ? 1^{re} démarche : venir en mairie au service scolaire avec votre livret de famille ainsi qu'avec un justificatif de domicile afin que puisse être établi le certificat d'inscription.



2^e démarche : vous rendre à l'école maternelle au jour et horaires indiqués (les jeudis matins), munis du livret de famille et du carnet de santé de l'enfant afin de valider l'inscription. À noter qu'il n'y a pas d'inscriptions en cours d'année. Seuls pourront être alors acceptés les enfants dont les parents justifieront d'une installation dans la commune postérieure au 9 janvier 2020. Les enfants nés en 2018 seront admis à fréquenter l'école dans la mesure des places disponibles. ■



POUR ALLER À L'ÉCOLE À PIED, EN TOUTE SÉCURITÉ, *je traverse sur le passage piéton !*



Sources cartographiques : OSM / OpenStreetMap

LES JEUNES ONDRAIS AU YOU-F FESTIVAL



Les 4 et 5 octobre derniers, Dax accueillait le You-F Festival à proximité des arènes de la ville ! Il s'agissait de la toute première édition de ce rendez-vous, porté par une centaine de jeunes landais mais aussi venant de toute la France. Le Festival est né du constat que les jeunes évoluent dans une société assez complexe qui connaît des problématiques, notamment celle des changements climatiques en cours. Des changements qui inquiètent, notamment les



jeunes générations, et qui s'accompagnent d'inégalités sociales et économiques. Ainsi, outre le côté festif et musical d'un Festival, le You-F Festival constituait aussi un forum international comprenant des débats sur ces questionnements sociétaux. Des thématiques auxquelles sont déjà sensibles certains jeunes ondras. C'est pourquoi le PIJ d'Ondres a proposé aux jeunes de se rendre au You-Festival ! Ainsi, dès le vendredi après-midi la tenue sur place d'un stand infor-

mation jeunesse avec d'autres PIJ landais (du réseau information jeunesse des Landes) au sein du village associatif a permis des rencontres avec les lycéens présents avec leurs enseignants. Puis, le vendredi soir, 5 jeunes ondras ont pu assister aux concerts de Opsa Dehéli, Georgio et Synapson. Le lendemain, 7 jeunes ont répondu présents pour assister aux conférences dont les thèmes étaient : « Nique ta mer ! La biodiversité est-elle en danger ? », « Dérèglement climatique que va-t-il se passer ? », « Voyage : découverte ou destruction de la planète ? ». Le groupe est également allé à la rencontre du YouTubeur et humoriste Nicolas Meyrieux, écologiste engagé contre le réchauffement climatique. En clôture, le samedi soir, les jeunes ont assisté aux concerts des artistes Taïro, Broken back, Caballero et Jeanjass. Un bien beau week-end, pour une belle façon de penser le monde d'aujourd'hui et demain, d'essayer de le rendre meilleur, le tout dans une ambiance festive ! ■

SOIRÉE LUDOTHÈQUE : LE GOÛT DU JEU... DES JEUX POUR TOUS LES GOÛTS !

Jouer... Une activité essentielle pour les enfants, qui contribue à leur construction... Et une activité qui plaît aussi à de nombreux adultes, mais combien d'entre nous prend encore le temps de jouer avec leurs enfants, ou encore entre amis ? ! Pourtant, le jeu détend, le jeu fait rire, le jeu instruit, le jeu maintient le cerveau en forme, le jeu fait croître la logique, le jeu développe les relations interpersonnelles... En somme, le jeu a tout bon ! Ainsi, le vendredi 13 décembre prochain, le Centre de loisirs d'Ondres vous propose une nouvelle soirée ludothèque dans le cadre agréable de la ludo-bibliothèque d'Ondres. Dans ce lieu dédié, autant dire que les jeux à disposition seront nombreux, variés et adaptés à tous, petits et

grands ! La Soirée ludothèque du Centre de loisirs, c'est le goût du jeu... et des jeux pour tous les goûts ! Une soirée où l'on peut venir seul, en familles, ou même avec des amis. L'occasion de découvrir des jeux et des joueurs. Venez nombreux ! La soirée se déroule de 18h30 à 20h. Et pour allier la gourmandise au jeu, la soirée s'agrémentera aussi d'un buffet participatif où chacun peut amener ce qu'il souhaite y partager. Informations complémentaires au 06 14 41 30 58 et 06 13 58 16 91.

Le Centre de loisirs profite également de cette fin d'année pour souhaiter de bonnes fêtes à tous et rappeler aux familles que le Centre de loisirs est fermé sur la totalité des vacances de Noël. ■

Soirée ludothèque
Vendredi 13 décembre 2019
18H30 - 20H00

A la
Bibliothèque

Buffet participatif

Des jeux pour tous
et pour tous les goûts

CENTRE DE LOISIRS D'ONDRES
Informations
- sur place
- au 06.14.41.30.58 ou 06.13.58.16.91

SORTIE MONTAGNE EN FAMILLE : 4^E ÉDITION LE 2 FÉVRIER 2020

À vos agendas, la sortie montagne en famille revient en 2020 ! L'année prochaine, elle se tiendra le dimanche 2 février. Comme de coutume, le départ et le retour se feront en autocar au départ

du parking de l'école maternelle et le repas de midi se tiendra sur le principe d'un pique-nique participatif ! Les tarifs seront également calculés en fonction des coefficients familiaux. Les inscriptions

ne sont pas encore ouvertes, mais toutes les informations vous seront communiquées via internet et en appelant à la Mairie d'Ondres (05 59 45 30 06) dès le mois de janvier. À vos agendas ! ■

HALLOWEEN : DES JEUNES « MONSTRUEUSEMENT » MOTIVÉS !

Jeudi 31 octobre dernier, le Complexe sportif Larrendart accueillait un tout nouveau rendez-vous dans l'agenda ondras : l'après-midi Halloween. Cet événement était le fruit d'un projet mené dans le cadre des TAP, de septembre à octobre. C'est ainsi qu'une trentaine de jeunes en classe de CM2 ont imaginé, pensé et travaillé à faire de cet après-midi-là une réussite... Et elle le fut ! Plus de 100 enfants ont pu profiter des différentes activités proposées par d'autres enfants, accompagnés dans ce projet par l'équipe d'animation du Centre de loisirs. Sur place, 17 CM2 et 6 jeunes de la Maison des jeunes étaient présents et « monstrueusement » motivés. Ils composaient, avec fierté (cf. photo), le « staff de l'après-midi Halloween » ! Les participants ont pu jouer à une quinzaine de jeux ; au chamboule-tout, au tir au but, au morpion, au bowling, au lancer de cer-



ceau, à la planche à savon, et à la pêche à la citrouille en lieu et place des canards, bien entendu ! Bon nombre d'entre eux sont repartis avec un maquillage Halloween et les plus jeunes étaient aussi invités à participer à l'atelier dessin thématique. Un joli événement réussi grâce à la motivation des jeunes ondras participants, ainsi qu'à la collaboration de l'équipe animation et des services techniques ! ■

EN IMAGES : L'ACTUALITÉ ENFANCE ET JEUNESSE EN IMAGES...

Toute l'année, et notamment pendant les vacances scolaires, les services enfance, jeunesse, sports organisent de nombreux rendez-vous à même de favoriser l'activité

sportive, de faire découvrir des disciplines, de faire se rencontrer les enfants et leurs familles... De partager, en somme, des moments à la fois pédagogiques et convi-

viaux. Retour en images sur les deux derniers mois... ■



LA PINHÈRA DE LA LAGUIBE EST NATURE !



Indéniablement, la Pinhèra de la Laguibe est une fille nature ! Elle aime le grand air et les espaces arborés. Elle se délecte du bruissement des feuilles quand le vent souffle. Elle s'émerveille quand l'océan chahute et gronde à l'approche de la côte. Elle se sent apaisée au contact des animaux, même auprès de ses deux poules récemment adoptées à Ondres (poules qu'elle juge d'ailleurs bien plus intelligentes et de bonne compagnie que la légende ne veut bien le faire croire !). Elle savoure le craquement des petits bois sous ses pas quand elle se promène dans la forêt de pins. C'est pourquoi elle aime sa commune, Ondres. Une ville en mutation mais qui conserve son esprit village et préserve son cadre de vie. C'est pourquoi, naturellement, elle s'intéresse aux projets d'habitats actuellement en cours (cf. dossier central du magazine) et s'enthousiasme pour le projet des 3 Fontaines : de nouveaux logements accessibles pour partager son environnement naturel de qualité ; des voies de déplacements doux pour moins polluer ; de nouveaux équipements publics pour vivre pleinement sa ville. ■

NOUVEAU BUREAU POUR LES BERGERS DU SEIGNANX

Suite à l'Assemblée générale tenue le 23 octobre dernier, il y a du nouveau du côté des Bergers du Seignanx. En effet, l'association a désormais un nouveau bureau. Alexandra Durritcague et Richard Da Costa deviennent les nouveaux co-présidents, Thomas Idiart en est le trésorier, Muriel Bisone est au poste de secrétaire, et Mandy Conjat est à présent la secrétaire adjointe. Pleins de projets à la nouvelle équipe ! ■



COS : UNE FIN D'ANNÉE RICHE EN ACTIVITÉS !

En cette fin d'année, le COS d'Ondres ne manque pas d'activités au programme ! Après le dernier thé dansant, et l'ultime tournoi de belote du 15 novembre dernier qui a eu un franc succès avec 28 équipes participantes et des nouveaux venus, il n'y a pas eu de répit pour le COS avec l'organisation du Marché de Noël, nouveauté de cette année. Après sa tenue, les 30 novembre et 1^{er} décembre, c'est l'esprit de Noël qui a ensuite logiquement gagné

l'association entre le Noël des enfants, les remises de cadeaux et le traditionnel repas de fin d'année. Déjà les animations 2020 se profilent à l'horizon... Vous retrouverez le COS et ses animations le 26 janvier pour un thé dansant à la salle Capranie, le 21 février pour le tournoi de belote à Dous Maynadyes, et enfin un autre thé dansant à Capranie le dimanche 23 février. À très bientôt donc et, d'ici là, bonnes fêtes de fin d'année à tous ! ■



THÉÂTRE CHRYSALIDE : LA TROUPE A ÉCLOS ET S'AGRANDIT

En 2019, la ville d'Ondres a vu l'éclosion d'une toute nouvelle troupe de théâtre : le Théâtre Chrysalide. C'est depuis la rentrée de septembre que cette dernière a réellement pris son envol... Et, depuis, le cocon s'est ouvert et la troupe s'est agrandie. Les répétitions hebdomadaires vont bon train et la nouvelle comédie que l'équipe prépare sera présentée en juin 2020 dans le cadre du « Théâtre dans tous ses états ». Mais... chut ! On n'en dira pas plus pour l'instant. Pour tout contact : Maïté au 06 84 22 05 84. ■



ÉCLAT : HIVER EN NOVEMBRE, NOËL EN DÉCEMBRE

Sainte Cécile a apporté comme trop souvent pluie et froidure... L'édition 2019, pourtant avancée d'une semaine, n'a pas avantage les chanteurs et surtout le public qui est venu aussi nombreux qu'à l'accoutumée... Si les Cantayres étaient habitués aux premières parties des concerts, le chœur ESKAY a fait l'unanimité avec un programme très éclectique avec les Béarnais d'Ossau ou de Gascogne, les Basques de Navarre, les Espagnols des « Tunas » estudiantines...

Un festival que la chorale De Colores, de l'ASPTT Côte basque, découvrait à Ondres pour la première fois, et qui a fait preuve d'une remarquable dextérité. Un cadeau pour plus d'une centaine de spectateurs qui se pressaient à Capranie malgré un temps épouvantable... (mais un buffet très réconfortant).

Il n'y a pas que les chanteurs qui s'éclatent à ÉCLAT ; les joueurs de quilles de 6 sont sur la brèche tous les jeudis (s'il pleut il y

a toujours des cartes sur les tables... y compris pour les non-quilhayres)... Toutes les activités ont repris et les prochains rendez-vous sont déjà fixés : des Cantayres iront chanter la veille de Noël à la Table du Soir de Bayonne, la semaine du Pèle Porc aura lieu le 11 janvier et le 7 février ce sera l'Assemblée générale (jour des crêpes !). ■



LES NOUVELLES DU FEPO

GROUPES SPORTIFS

Reprise pour toutes les sections sportives du Foyer qui voient leur nombre augmenter avec le démarrage de deux nouvelles disciplines, stretching et tai-chi-chuan, dont le succès a été immédiat.

Quelques places sont encore disponibles au Pilates, lundi et mercredi de 11 h à 12 h. La section volley s'est renforcée cette année avec l'arrivée de 4 nouvelles filles et 1 nouveau garçon. L'équipe compte désormais 20 joueurs. Le championnat a bien débuté, car les 2 premiers matchs ont été remportés 3-2 face à Anglet et 3-0 contre Bayonne. Vous pouvez assister au prochain match qui se déroulera au Larrendart vers 19h45, le 18/12.

GROUPES CULTURELS

Nos 3 ateliers de théâtre animés par la C^{ie} Hecho en Casa sont complets. 14 enfants ont participé au stage des trois demi-journées d'octobre et ont beaucoup apprécié. Certains souhaitent s'inscrire à l'atelier en 2020-2021. Prochain stage du 28 février au 1^{er} mars 2020. Renseignements : Josiane 06 64 61 96 17.

Après quelques révisions, afin de ne pas pénaliser les deux nouveaux apprenants, le cours d'informatique a abordé le domaine passionnant de la PAO. Suivra le multimédia avec des nouveautés en ce qui concerne la vidéo, notamment la 3D.

Tout change dans la section d'anglais. Nouveauté : deux intervenantes, Christiane, bénévole, pour le cours débutants du lundi de 14 à 15h30 (7 inscrits) et Catherine, rémunérée,

pour le cours « intermédiaire » du mardi de 10h15 à 12h15 (11 apprenants). Les cours se passent très bien dans une ambiance studieuse, conviviale et détendue. La séance de



conversation du mardi soir a été supprimée par insuffisance de participants.

GRUPE SENIORS

Après le voyage de juin dans les Pyrénées catalanes, 31 adhérents du Foyer ont refait leurs valises en septembre pour visiter la Crète sous le soleil. Certains se sont même baignés ! Les seniors aiment bien voyager, mais ils aiment aussi bien manger. Ils étaient 40 à participer à la sortie « Palombes » au Col de Gamia. Et ce n'est pas fini car nous nous retrouverons nombreux vendredi 13 décembre à la salle Capranie pour le traditionnel repas de Noël ! ■



ROOT SPIRIT : EN FÉVRIER, C'EST JAZZ'N TAPAS !

Après le succès de la première édition de Jazz N'Tapas, l'association Root Spirit en partenariat avec la mairie renouvelle l'expérience le samedi 15 février 2020 à partir de 20h à la salle Capranie. Pour cette deuxième édition, le groupe « Guillaume Nouaux Trio » vous entraînera dans un véritable voyage en Louisiane au début du siècle dans l'atmosphère des trios mythiques de La Nouvelle-Orléans... Son répertoire ancré dans la tradition du jazz des origines mêle des airs de ragtime, de blues, de swing et des airs populaires de La Nouvelle-Orléans. Habitué à sillonner l'Europe, Guillaume Nouaux a su fédérer autour de son trio un large public de

connaisseurs et d'amateurs de jazz traditionnel, mais aussi un public simplement heureux de passer un bon moment en compagnie de musiciens généreux et qui aiment partager l'esprit festif de cette musique. En première partie le groupe « Just in Time » vous accompagnera autour de standards dans des styles et des esthétiques variés autour de la trompette de Jacky Berecochea et de la chanteuse Véronique Andy. Entrée : 10 euros

Repas : 8 euros (réservation conseillée : jazzntapas@gmail.com) ■

THÉÂTRE DU REBOND : NOUVEAU SPECTACLE EN VUE...

En cet automne, les répétitions ont repris pour la troupe du Théâtre du Rebond ! Au programme, un nouveau spectacle qui sera présenté l'année prochaine... La troupe ne veut encore trop en dévoiler alors, pour mêler le mystère à « la mise en appétit », elle nous livre avec parcimonie que : « écrire une lettre comporte une part d'incertitude ; c'est comme s'en remettre humblement au destin, à la poste, aveuglément... Et puis on attend... ». Ça promet ! ■



WAVES FOR WATER : MISSION ACCOMPLIE... EAU POTABLE POUR 1000 PERSONNES AU CAMBODGE !

Après avoir passé trois ans à monter ce projet, trois ondras de l'association Waves For Water sont partis au Cambodge avec 200 filtres à eau. Accompagnés par l'association locale OSMOSE, ils ont rejoint le village flottant de Peak Kantiel sur un bateau chargé des 200 seaux nécessaires.

La mission s'est organisée en trois phases :
- Une enquête préalable auprès des habitants. Ceux-ci réalisent que l'eau du lac n'est pas potable, mais l'utilisent encore parfois pour la boisson, et systématiquement pour la toilette et la cuisine.

- Des démonstrations de l'utilisation des filtres. Après avoir adapté le protocole d'entretien à l'eau particulièrement boueuse du lac, l'équipe a réalisé sept formations de groupes. Chaque famille a ensuite reçu un filtre, et trois ont été installés à l'école.
- Une vérification à domicile. Repasser chez les bénéficiaires a permis de constater que les filtres étaient bien installés, et les règles d'entretien bien assimilées. Osmose assurera un suivi à l'avenir, car ces filtres peuvent marcher dix ans.

Le bilan de la mission est très positif. Les filtres répondent à un besoin réel, et leur

utilisation représente une nette amélioration dans le quotidien des habitants de Peak Kantiel. Ce projet a été soutenu par l'Agence de l'Eau Adour Garonne, le Sydec, la ville d'Ondres, le Chaouche Ondres Surf Club, Yogaland, et de nombreux particuliers. Vous pouvez toujours participer en distribuant vous-même des filtres au cours d'un prochain voyage, ou en réalisant un don (déductible à 66 % avant le 31 décembre).

Plus d'information sur www.wavesforwater.fr ■



ZEN N'GO : NOUVELLE ASSOCIATION ONDRAISE AUTOUR DU DÉVELOPPEMENT PERSONNEL



Ondres compte une nouvelle association : ZEN n'GO. Tout récemment fondée par Gwenola Giey, cette association vous propose du coaching en développement personnel et bien-être (particuliers et entreprises). Pour ce faire, l'activité de ZEN n'Go se décline autour d'ateliers de conseil en gestion du stress, de séances de méditation, relaxation, coaching ou encore de séances de nirvana fitness. Le nirvana fitness ? Discipline encore méconnue en France, elle gagne pourtant à être découverte. C'est

une activité douce et naturelle qui par un travail sur la respiration et des exercices de tonification accompagnés par une musique dédiée permet d'éliminer le stress, l'anxiété, les douleurs chroniques et la dépression, détoxifier le corps et l'esprit et atteindre l'état de flow ultime (ou état de fluidité, état qui mène au bien-être, à la sérénité, la quiétude, la détente). Ainsi, avec les activités proposées, ZEN n'Go – qui porte bien son nom – vous invite à passer à l'action, à prendre les bonnes décisions, le corps et l'esprit lucides

et détendus. Un état qu'il est parfois difficile à atteindre... Comme le souligne Gwenola : « depuis quelques années, notre vie est de plus en plus stressante (pression sociétale, économique, écologique) et nous avons souvent le sentiment de ne plus avancer. Même, parfois, les vacances ne suffisent plus ». C'est pourquoi l'association a mis en place des ateliers permettant d'apprendre à gérer son stress au quotidien et d'amorcer ainsi une spirale positive avec soi-même, sa famille, son travail et la société. Dans l'entreprise, l'intérêt est le même puisqu'un employé moins stressé est plus créatif, plus à même de prendre les bonnes décisions, et cela irradie à grande échelle : de l'individu à l'entreprise, de l'entreprise à la société. Pour découvrir ces ateliers, rendez-vous tous les mardis de 18h à 19h au « préfa » à côté de l'ancienne bibliothèque (face à la mairie annexe, 79 chemin de Cantine). Tarifs : 15 euros la séance/forfait de 3 séances : 35 euros/forfait de 10 séances : 100 euros (adhésion à l'association comprise). À ne pas manquer : une soirée de lancement en entrée libre aura lieu le 18 janvier 2020 à 20h à la salle de danse de Capranie. Au programme : présentation du nirvana fitness et séance d'une heure. Entrée libre, réservation sur Facebook ZEN n'Go Coaching. Plus d'informations auprès de Gwenola : 07 61 57 3355 et gwenola@giey.com. ■

DANCE NO LIMIT : LES RENDEZ-VOUS DU LUNDI SOIR !

L'association Dance No Limit informe que le rythme des cours a bien repris avec cet automne 2019 avec un rendez-vous tous les lundis soirs de 19h15 à 20h30 à la salle Dous Maynadyes (hors période de vacances). Les cours débutent toujours par un quart d'heure d'échauffements (abdos, travail de la souplesse), puis suivent trois quarts d'heure sur la barre, en général en binôme afin de travailler des figures et des mouvements expliqués, montrés et décortiqués par la professeure. La séance se termine par un quart d'heure d'étirements permettant aux muscles de mieux récupérer et d'éviter les courbatures. Pour plus de renseignements, contactez Christelle au 06 99 78 24 02. ■



LE GASCON EN PARTAGE

À perpau de bèstias qui ne'n son bilhèu pas – Lo macobar.

Abans-diser : Que'vs vau har descobrir uei ua bèstia qui serviva d'auts còps a perhumar lo tobac de cimsar : lo macobar, o l'oplia blua.

Que'm soi tornat trobar la tralha, o meilèu l'aulor e la color deu macobar, o de l'oplia blua, au país de la Dauna de Brassempoi,

pas luenh de l'Espuga o de la Cauna deu Papa on e's trobèn un còp èra la famosa « Dauna au capulet ». Qu'èra un vrespe

de junh. Que hasè gòha o caumàs. Tot d'un còp, que vedoi, de long de l'arriu qui serpejava au ras deu camp de milhòc, au cap d'un brincòt de mendràs, plan vededera, « la » marmaucha. Blua qu'èra, dab rebats verds, e qu'avè l'aulor caracteristica hèita tà atirar las hemias. E que'm tornèi raperar autanlèu la novèla de l'Amanièu Delbosquet, Lo posoèr, on l'autor evocava lo Tretzau, lo broish deu país d'Albret, qui volè béver un chic d'aiga fresca a la hont. Eth tanben, que vienè de's trobar nas e nas dab aqueth barbau, o aquera marmaucha. Qu'èra reputada tà perhumar lo tobac hens la tobaquèra de cimsar, sepelida viva au miei deus grons « hens ua agonia lenta e misteriosa ». E aquí que l'avèi devath los uelhs, dab las soas colors extraordinàrias. Un miracle, que disi un miraclàs ! Que i a atau escadenças qu'un horucaire com jo ne's daisha pas passar... ■



Miquèu Baris

LEXIC :

abans-diser (abans-dise) : avant-propos
 agonia (agonie) : agonie
 aiga (aygue) : eau
 Albret (Albret) : Albret
 Amaniù (Amaniou) : Emmanuel
 aquera (aqueure) : cette
 aqueth (aqueut) : ce, cet
 aquí (aqui) : là
 arriu (arriu) : ruisseau
 atau (ataou) : ainsi
 atirar (atira) : attirer
 au (aou) : au
 aulor (aoulou) : odeur
 autor (aoutou) : auteur
 au ras de (aou ras de) : près de
 autanlèu (aoutalèu) : aussitôt
 auts còps (aouts còps) : autrefois
 barbau (barbaou) : insecte
 bèstia (bèsti) : bête, animal
 béver (beube) : boire
 blua (blue) : bleue
 Brassempoi (Brassempouy) : Brassempouy
 brincòt (brincot) : petit brin
 broish (brouch) : sorcier
 camp (cam) : champ
 cap (cap) : bout, tête
 capulet (capuleut) : capuche
 caracteristica (caracteristique) : caractéristique
 caumàs (caoumas) : chaleur étouffante
 cauna (caoune) : grotte
 chic (tyic) : un peu
 cimsar (cimsa) : priser
 color (coulou) : couleur
 com (coum) : comme
 dab (dap) : avec
 Dauna (Daoune) : Dame
 daishar (dacha) : laisser
 Delbosquet (Delbosquet) : Delbosquet de long de (deu loun de) : le long de

descobrir (deuscoubri) : découvrir
 deu (dou) : du
 devath (deubat) : sous
 diser (dise) : dire
 e (eu) : et
 e's (eus) : se
 escadença (euscadeunce) : chance
 espuga (euspugue) : grotte
 eth (eut) : lui
 evocar (eubouca) : évoquer
 extraordinari (eustraordinari) : extraordinaire
 famosa (famouse) : fameuse
 fresc (freusc) : frais
 gòha (gohe) : chaleur étouffante
 gron (groun) : grain
 har (ha) : faire
 hèit(a) (hèyt) : fait(e)
 hemia (heumie) : femelle
 hens (heuns) : dans
 hont (houn) : fontaine
 horucaire (hourucayre) : fouineur
 jo (you) : moi
 junh (yugn) : juin
 lent (leun) : lent
 luenh (loueugn) : loin
 macobar (macouba) : hople bleue
 marmaucha (marmautye) : bestiole
 meilèu (meuylèu) : plutôt
 mendràs (meundras) : menthe sauvage
 miei (mieuy) : milieu
 milhòc (milloc) : maïs
 miraclàs (miraclas) : gros miracle
 miracle (miracle) : miracle
 misterios (misteurius) : mystérieux
 nas (nas) : nez
 novèla (noubèle) : nouvelle
 oplia (houplie) : hople
 país (pays) : pays
 papa (pape) : pape

o (ou) : ou bien
 on (oun) : où
 pas (pas) : pas
 passar (passa) : passer
 perhumar (peurhumal) : parfumer
 plan (plan) : bien
 posoèr (pousouè) : sorcier
 qu'avè (qu'abè) : il (elle) avait
 que'm soi (que'm souy) : j'ai
 qu'èra (qu'ère) : c'était
 que vau (que baou) : je vais
 que vedoi (que beudouy) : je vis
 raperar (rapeura) : rappeler
 rebat (reubat) : reflet
 reputar (reuputa) : réputer
 sepelir (seupeuli) : ensevelir
 serpejar (seupeuya) : serpenter
 servir (seurbi) : servir
 son / soa (soun / soue) : son / sa
 tà (ta) : pour
 tanben (tabeuy) : aussi
 tobac (toubac) : tabac
 tobaquèra (toubaquère) : tabatière
 tornar trobar (tourna trouba) : retrouver
 tot d'un còp (tout d'un cop) : tout d'un coup
 tralha (traile) : trace
 Tretzau (Treutzaou) : Treizième
 trobar (trouba) : trouver
 ua (ue) : une
 uei (oueuy) : aujourd'hui
 uelh (oueuil) : œil / yeux
 un còp èra (un cop ère) : autrefois
 vededer (beudeudeu) : visible
 verd (beurd) : vert
 vièner (bieune) : venir
 viu / viva (biou / bioue) : vif / vive
 voler (bouleu) : vouloir
 vrespe (breuspe) : après-midi
 vs (bs) : vous

NB : En Français comme en Gascon, le verbe à l'infinitif prend un « r » final, mais celui-ci ne se prononce pas.

LUDO-BIBLIOTHÈQUE D'ONDRES : UN MOIS DE DÉCOUVERTES EN IMAGES...

Depuis fin septembre dernier, c'est une nouvelle ludo-bibliothèque qui a ouvert ses portes à Ondres ! Inaugurée le 5 octobre 2019, elle remporte depuis un vif succès avec un accroissement significatif de ses adhérents. Il faut dire que le lieu est agréable et le fonds attrayant, pour les petits comme les grands. Depuis début octobre, vous avez été invités à découvrir la structure dans le

cadre du Mois de la découverte... Un mois qui a permis à bon nombre d'entre vous de prendre vos marques dans la structure, de faire de belles découvertes culturelles, et de percevoir la large palette d'envies et passions à laquelle répond ce lieu pensé pour vous ! 350 m² de livres, jeux, revues, cds et dvds ; dans un espace convivial et moderne œuvrant pour la lecture pour tous.

Retour en images sur certains temps forts de ce Mois de la découverte... Et si vous ne connaissez pas encore la ludo-bibliothèque, notez qu'elle se situe au 211 chemin de Tambourin, à côté de l'école maternelle. Horaires : Mardi de 10h à 12h30 et de 15h30 à 18h30. Mercredi de 10h à 18h30. Vendredi de 10h à 12h30 et de 15h30 à 18h30. Enfin, samedi de 10h à 12h30. ■



L'enseigne artistique réalisée dans le cadre des TAP dévoilée...



Une inauguration sous le signe de la jeunesse



À tout âge autour d'une même passion dans le cadre de la Semaine bleue !



De la lecture pour les plus jeunes...



... et les plus grands aussi !



Un lieu de rencontres et de jeux intergénérationnels



Des lectures décalées... pour faire découvrir le théâtre !



Rencontrer des auteurs dès le plus jeune âge...



L'AGENDA DÉCEMBRE

Vendredi 13 décembre

Repas du FEPO

Capranie 12h // FEPO

Samedi 14 décembre

Concert de Suzane

+ 1^{re} partie groupe PI JA MA

Capranie 20h30 (ouverture de portes 20h) // Mairie

Vendredi 20 décembre

Spectacle de Noël

Capranie 17h // Mairie

Vendredi 20 décembre

Noël écoresponsable

Fronton 19h // Mairie

JANVIER

Vendredi 10 janvier

Vœux à la population

Capranie 19h // Mairie

Dimanche 26 janvier

Thé dansant

Capranie 14h30 // COS

FÉVRIER

Samedi 2 février

Sortie ski famille

Service des sports

Samedi 15 février

Concert jazz and tapas

Capranie 20h // ROOT SPIRIT

Vendredi 21 février

Soirée théâtre : Vipère au poing

Capranie 21h // Communauté de communes du Seignanx

Vendredi 21 février

Tournoi de belote

Dous Maynadyes // COS

Dimanche 23 février

Thé dansant

Capranie 14h30 // COS

LE 14 DÉCEMBRE, RENDEZ-VOUS AVEC SUZANE ET PI JA MA À CAPRANIE !

Il ne reste plus que quelques jours pour réserver votre place au concert de Suzane, le 14 décembre 2019 à 20h30 salle Capranie, concert qui s'annonce être un grand moment musical et festif ! Vous ne connaissez pas encore Suzane ? C'est l'occasion, immanquable, de la découvrir près de chez vous. Suzane est la star montante de la chanson française en 2019 et a brillé toute l'année dans de très nombreux festivals hexagonaux. En effet, la jeune artiste a fait ces derniers mois une entrée remarquable dans le paysage musical français avec ses textes ciselés qui racontent tous des histoires qui parlent à chacun, et son style à



mi-chemin entre Christine & The Queens, Stromae et Eddy de Pretto ! Comme elle l'explique, elle « conte des histoires vraies sur fond d'électro »... Et ça « matche » ! L'énergie dont elle fait preuve sur scène fait de ce concert à Capranie, un moment musical à ne pas manquer. À noter qu'en prime, en première partie de son concert, l'artiste PI JA MA. Pauline de Tarragon de

son vrai nom emportera à coup sûr le public avec sa voix fluide et épurée et son univers 60's ! Une belle soirée en perspective ! Billets en vente à l'Office de tourisme du Seignanx, sur Ticketmaster, sur France Billet, à Elkar Bayonne. Tarif : 25 euros. ■

LES INNOCENTS BIENTÔT EN CONCERT À CAPRANIE !

Les Innocents... Qui ne connaît pas au moins un ou deux titres de ce groupe pop rock mythique fondé dans les années 80 ? ! L'Autre Finistère, Colore, Un homme extraordinaire, et plein d'autres. Eh bien, le groupe, reformé en 2013 et devenu duo sans perdre de son panache et de son inspiration, sera sur la scène de la salle Capranie le vendredi 10 avril prochain (ouverture des portes à 20h et concert à 20h30). L'occasion de reprendre certains de leurs titres les



plus connus, mais aussi de présenter leur nouvel album intitulé « 6 1/2 » sorti en mars dernier. Sur ce dernier opus, on retrouve l'esprit du groupe avec un sentiment particulier de lâcher-prise, de douce énergie, avec une musique toujours aussi enveloppante et des textes inspirés. Un joli moment musical à venir ! Les billets sont d'ores et déjà en vente à l'Office de tourisme du Seignanx, sur Ticketmaster, sur France Billet, à Elkar Bayonne. Tarif : 28 euros. ■

INFO DE LA CSF : LES DIRECTIVES ANTICIPÉES

Suite à la réunion du 18 octobre 2019 concernant les Directives anticipées, réunion qui a accueilli de nombreux participants que nous remercions vivement, nous vous proposons ci-après un bref résumé de ce qu'il est possible de faire dans ce domaine.

Toute personne majeure peut, si elle le souhaite, faire une déclaration écrite appelée « directives anticipées » pour préciser ses souhaits concernant sa fin de vie. Ce document aidera les médecins, le moment venu, à prendre leurs décisions sur les soins à donner, si la personne ne peut plus exprimer ses volontés. Ces directives anticipées vous permettent aussi, en cas de maladie grave,

de faire connaître vos souhaits sur votre fin de vie, et en particulier :

- Limiter ou arrêter les traitements en cours
- Être transféré en réanimation si l'état de santé le requiert
- Être mis sous respiration artificielle
- Subir une intervention chirurgicale
- Être soulagé de ses souffrances même si cela doit mener au décès.

Qui peut rédiger ces directives anticipées ?

Elles doivent prendre la forme d'un document écrit sur papier libre, daté et signé. Vous pouvez également demander conseil à votre médecin traitant. Si vous êtes dans l'incapacité d'écrire, vous pouvez faire appel à deux

témoins, dont votre personne de confiance, pour les rédiger à votre place. Ces personnes doivent attester que ce document exprime bien votre volonté. Elles doivent indiquer leur nom, prénom et qualité et leur attestation doit être jointe aux directives anticipées.

Faire connaître leur existence

Vous devez informer votre médecin et vos proches de leur existence et de leur lieu de conservation. Il est très important qu'elles soient facilement accessibles. Si vous avez un « Dossier médical partagé », il est recommandé d'y faire enregistrer ces directives. Vous pouvez également les confier à votre médecin. En cas d'hospitalisation ou d'admission dans un établissement pour personnes âgées, vous pouvez les confier à cet établissement. Enfin vous pouvez également les confier à votre personne de confiance, à une personne de votre famille ou à un proche. Vous pouvez aussi les conserver chez vous et/ou avoir sur vous une indication du lieu de leur conservation. La CSF est à votre disposition – place Richard Feuillet – pour tout complément d'information et/ou vous remettre un modèle du document à rédiger. Une nouvelle réunion sur ce sujet est envisageable. Si vous êtes intéressé, veuillez vous inscrire à notre bureau. ■

INFORMATIONS EN BREF

Listes électorales : inscriptions possibles jusqu'au 7 février 2020

L'inscription sur les listes électorales en vue de voter aux élections municipales des 15 et 22 mars 2020 est possible jusqu'au vendredi 7 février 2020 inclus, soit en retirant le formulaire correspondant en Mairie, ou en déposant une demande d'inscription sur <https://www.service-public.fr/rubrique/Papiers/Citoyenneté>. Chaque électeur peut désormais accéder au service de téléprocédure pour interroger sa situation électorale sur le site « service public » (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaire/ISE>). Important : tout électeur qui aurait fait la démarche par le biais de la téléprocédure, pour son inscription sur la liste communale d'Ondres, et qui ne s'y retrouverait pas, est invité à contacter le service « élections » (M^{me} Lafourcade 05 59 45 29 33 et secretariatdirection@ondres.fr).

À découvrir :

nouveau site xlandes-info.fr

Le Conseil départemental des Landes vient de lancer début novembre son nouveau site d'information en ligne : xlandes-info.fr. Conçu comme un véritable journal multimédia en ligne, il apporte un éclairage sur les politiques publiques menées dans le département, ainsi que sur les initiatives de nombreux partenaires. Nouveauté : il propose aussi des espaces de discussion et de contribution ! À découvrir !

Médiation familiale : une piste pour dénouer les conflits

La médiation familiale... Késako ? Face aux conflits familiaux, aux divorces et séparations, aux difficultés relationnelles, la médiation familiale apporte une réponse pour dénouer les conflits. Dans les Landes, il existe une association Médiation familiale Landes basée à Mont de Marsan qui apporte une information gratuite. Cette association dispose également d'accueil dans quelques communes landaises, dont à proximité Capbreton. La première information est gratuite, l'entretien de médiation est au tarif fixé en fonction des revenus des participants. Plus d'informations : M. Lauga 0640437929 / amcf40@orange.fr.

Logements non raccordés aux égouts : quid de l'entretien de son installation ?

L'entretien des installations non raccordées aux égouts est primordial pour optimiser la durée de vie de celles-ci et limiter le risque de nuisances sanitaires et environnementales. Ainsi, pour les bacs à graisses, son entretien doit être fait tous les 6 mois à un an, par une récupération de la couche de graisses (flottantes car plus légères que l'eau) à l'aide d'un récipient ou d'une écumoire puis de mettre les matières en déchetterie. Pour les fosses traditionnelles, la vidange doit se faire lorsque le niveau de boues atteint 50 % du volume utile de la fosse soit en général, dans le cas d'une habitation accueillant une famille de 4 personnes, une vidange d'une fosse de 3 m³ tous les 4 à 5 ans. ■

BRÛLER SES DÉCHETS VERTS, C'EST INTERDIT



Samedi 23 octobre 2019

Salle Capranie

Wok'n Woll a régalé le public de sa recette musicale pleine de talent et d'humour !



Un automne
à Ondres :
en musique
et jeunesse...

Jeudi 31 octobre 2019

Jeux, déguisements et enthousiasme lors de l'après-midi Halloween au Complexe Larrendart !



Jeudi 17 octobre 2019

1040 enfants, 3 séances à Capranie pour le spectacle proposé par les JMF !

